

# NEHEMÍAS-GARDA

## NEHEMÍAS

GEBE-SOGLENAID

**Garda-nug**

*Nehemías-Garda.* Nehemías, deun Rey-Artajerjes'ga nog-dakedid. *Bab-Dummad-dule-gwage-armakedye,* Nehemías-nug obarileged.

**Nehemías-Gardagi weyob sunmaklenaid**

*Nehemías-Garda.* Esdras-Gardagi-sunmaklenaid-sordamogad. We-gardagine, Persia-e-rey, Artajerjes, Jerusalén-neggweburse Nehemías-barmisad. Adi, Jerusalén-neggwebur-e-galu-matusulid gannar onakwregar. Nehemías, Jerusalén-galu-matusulid gannar-sobsad. Nehemías bela-belad bonigan-abargi neggwebur-galu-matusulid-onaknai gusad.

We-gardagine, weyob ilemakar sunmaklenaid:

1. Nehemías Jerusalén'se nadegusad (1:1—2:20).
2. Jerusalén-galu-matusulid gannar-soblesad (3:1—6:19).
3. Nehemías dule-dummagan-nugsasad (7:1-4).
4. Dulemar, Zorobabel'ba Jerusalén'se nonimalad (7:5-73).
5. Esdras, Bab-Dummad-Igar-Maid-absosad (8:1-18).
6. Judío'mar Bab-Dummad-ebo gannar igar-mesismalad (9:1—10:39).
7. Nehemías Israel-dulemar Jerusalén'gi-megega amisad (11:1—12:26).
8. Jerusalén-galu-matusulid Bab-Dummadga nugsalesad (12:27-47).
9. Nehemías igarmar-napi-nudaksad (13:1-31).

Be itogua.

---

### 1. NEHEMÍAS JERUSALÉN'SE NADEGUSAD (1:1—2:20)

**Nehemías, Jerusalén-neggweburgala Bab-Dummadse gornai gusad**

**1** <sup>1</sup>Ani, Nehemías Hacalías-machi, angi-ibmar-gusad an narmaksiid. Rey-Artajerjes birga-durgwengus (20) negdakmaidgi Nii-Quisleu'ye-nugad gwichidgi, deunni, an Susa-neggwebur-gandikidgi gudiid. We-Susa'gi reyneg-siid. <sup>2</sup>Agi, deunni an-urba-Hanani, dule-Judá-yarginmaladba anse nonikid. Geb degi, a-dulemarse an egichided, Judío-dulemar-abonolesmaladi, igi gubukye, degine, Jerusalén-neggwebur, igi gusimoye.

<sup>3</sup>Degidgine, anga sokarmalad: “Judío-dulemar-abonolesa Jerusalén-neggweburse gannar-nonimaladi, bela-bela wilebukmalad, degi, binged-dummad-abargi gudidimalad. Jerusalén-neggweburdina, e-galumar bela omukulesad, e-yawagakmardi soogi ogumaklesad.”

<sup>4</sup>An deyob itosgua, an bosii gualid. Degin, ibagan undarsaar an bela-bela ulubgi nunmak-itodigusad. Geb degi, gwen mas-gunsuli an Bab-Dummad-Nibneggi-Maidse gornaigussunnad. <sup>5</sup>Geb agi, an ega sogded:

“Bab-Jehová’ye, Bab-Dummad nibneg-e-ibedye, be, be bela-bela gangued nikad. Dule-be-sabmalad, degi, be-igar-mamaidba-nanamalad be sabdaed. Degi, be amar-ebo igar-mesisadba be imakedsedaed. <sup>6</sup>Bab-Dummad, bese an wilesagwa egissun, wis be an-itogena gadin, degi, an, be-maiga-gued, bitigi nued be dakena yeerban. An be-maigan-Israel-dulemarga bane-bane mutikidba, ibginedba an bese gornaid. Anmar-Israel-dulemar begi nue-nosad. A-ular, nunmak-itogedgi an na bega na barsogsunnad. Deginbali, ani, geb bela an-gwenadgan, anmar begi nue-nosmalad. <sup>7</sup>Degi, anmar bela-bela begi isgusmalad, degine, be-Igar-Mesisadba, degi, be-sorda-Moisés-sogsadba anmar nanassurmarbalid.

<sup>8</sup>”Emisgi be ebinsao, be-sorda-Moisés’ga be-ibmar-sogsad: ‘Bemar angi nosmardibe, ani dule-yar-baid-baid-bukwadgi an be-oaisakioye. <sup>9</sup>Degi-inigwele, bemar gannar anba nanamalale, geb an-Igar-Maidba bemar damalale, degi, aba bemar innikii gudimbalile, gannar an bemar-suoed. Ar bemar dikasur mimilesdibe, an gannar bemar-suoed. Geb bia bemarga an neg nasiksa, a-negse an bemar-sedagoed, agi, angi nue binsadii gumalagar.’

<sup>10</sup>”Bab-Jehová, anmar be-maiganad, degi, be-dulamarbalid, ar bela-bela be-ganguedba be anmar-abonosad. <sup>11</sup>Bab-Jehová’ye, bese an wilesakwaa egissun, wis be, be-maiga-an-gued, be itogena gadin, degi, be-maimar bese-wilesagwa-gornaid be itogena gadin. Ar amardi bela be-nug-odummobimalad. An bese egisbardo, bitigi rey-asabin igar-nueganbi be anga uksana gadin.”

Deunni a-ibagangine, an reyga nog-dakedid.

### Rey-Artajerjes Jerusalén-neggweburse Nehemías-barmisad

**2** <sup>1</sup>Rey-Artajerjes birga-dulagwengus (20), negdakmaidgi, a-ibagwengi, Nisán-nii-gwichidgi, an ega vino uknaigua, rey bukib-itoge an-daksad. Ar rey gwen bukib-binsa an-dakdisursoggu, anse egisalid:

<sup>2</sup>—¿Ar ibiga be bukib-itoge? Ar gwen-nailikgu an be-daksurbalid, degisoggu, ibmar-baidba be bukib-binsadiirgebed.

Agine, an bela-bela dobe-itonaded. <sup>3</sup>Geb agi, reyga an sogded:

—¡Dummad, bitigi be suibasaar dulamai-gusana yeerban! ¿Igi an bukib-itosuli an daklegosunna? Ar ade, neggwebur bia an-dadgan-napa-mamai bela bibisgar-siid, degine, e-yawagakmar sooba bela gummaksabalid. Aga, an bukib-binsadiid.

**4** Geb rey anse egichialid:

—¿Ibu bega imakbi be an-abesunna?

Geb agi, Bab-Dummad-nibneg-ibedse an goted. **5** Geb agi, rey-abin an sogded:

—Dummad, ar be nabir itogelete, nabir angi be binsaele, Judá-yarse be an-barmiddo, neggwebur bia an-babgan-napa-mamaidse, adi, a-neggwebur gannar an sobbaligar.

**6** Deunni, rey, e-omeyalaba siid. Agi, rey anse egichialid:

—Be nadele, ¿bule-melu be yoggue? ¿Sana gannar be danibaloe?

Geb an reyga sogsagu sana an gannar danikoe, agi, rey nuedgi an-barmisad. **7** Geb degi, reyga an sogsabalid:

—Dummad, be nabir itogelete, an bese wilesakwaa egissundo, dummagan Éufrates-diwar-dad-argwanedsik-negdakmamaidga be anga gardamar narmake, adi, Judá-yargi an bonisuli dogegar. **8** Geb reyga-sapur-daked-Asaf'se garda be narmakbalina yeerban. We-gardagi Asaf'ga be sogodo: ‘Sapi-warmar Nehemías’ga be ukoye, adi, urgomar-mamarega. We-urgomar, Bab-Dummadse-goled-neg-dikarba neg-gandikid-siid-e-yawagakmarga ebulegoed. Degine, neggwebur-e-galumargi yawagakmar-siid sobega we-urgomar ebulebaloed. Deginbali, Nehemías e-meged-neg sobega urgomar ega be ukbaloye.’

Ar Bab-Dummad angi nued-binsasoggu, rey we-gardamar anga uksasunnad.

**9** Geb an Éufrates-diwar-dad-argwanedsik dummagan-negdakmamaidse an nadsunnad. Geb agi, rey-garda-narmaksad, a-dummaganga an uksad. A-ukinbali, rey, suar-ibed-dummagan, degi, dule-bila-onomalad-moli-birgi-simalad anba barmisad.

**10** Dugi-inigwele, Sanbalat Horón-neggweburgined, geb Tobías Amón-dulemarga-arbaed, Israel-dulemar-bendakega dule-gwensak noniye, itosmargua, bela-bela sae-itodmalad.

### Nehemías, neggwebur-galu-matusulid gannar sobega, Israel-dulemar-niga ogannosad

**11** Geb an Jerusalén-neggweburse modapid. Geb agine, ibapaagus an gudiidgine, **12** mutikidbali an nadet, anbali dulemar-ichesaar an sesad. Amargala bipisaale Bab-Dummad Jerusalén-neggweburga ibmar-imakbie-abeged an sogsasulid. Unnila anbi moli-birgi-sii nadapgusad, baigandi nagab nadapgusmalad.

**13** A-mutiki, Neba-Yawagak-Noedsik an nosad. Bia dii-e-saila-Dragón'ye-nugad-siidsik, degi, bia Ibmar-Isgana-Mied-e-Yawagak-Noed-siidsik an nadet. Agine, an Jerusalén-neggwebur e-galumar-ganna-ganna-bukwad an daksad. Degine, e-yawagakmar bela soo-abin gummakar an daksabalid. **14** Degidgine, Dii-e-saila-Yawagak-Dogedsik, degi, Rey-Dii-Wila-naidsik an nadet. Dugi-inigwele, geg an dogegusad, ar ade, moli-birgi-an-siidgi geg doged.

**15** Degisoggu, amba mutiksoggu, dian-maidba an nakwid gusad. Agi, neggwebur-e-galu-matusulid an nue argasad. Geb degine, gannar an bilisad, Neba-Yawagak-Noedsik an dognonikid.

**16** Ar deunni, dummagan-negdakmamaid wissurmalad, bia an arbi, degi, ibu an imakapi. Ar ade deunni, amba yoo an Judío'marga ibmar-soged: Dule-irwa-Bab-Dummadse-gormaladga, dule-dummaganga, dummagan-negdakmamaidga, degi, dule-arbananaimaladga amba yoo an ibmar soged. **17** Geb amarga an sogded:

—Ar bemar nue wismalad, anmargala nue-neg-gagales-naid: Jerusalén-e-galumar-matusulid bela nue bibisgar-siid, degine, e-yawagakmar bela soose gummaksad. Degisoggu, anmar Jerusalén-e-galu-matusulid gannar sobnamarsun, adi, melle bar dulemar anmargi dodomalagar.

**18** Geb degine, amarga an sogdebalid, igi Bab-Dummad angi nued-binsasa, degine, igi anga rey sogsabali. Deyob-itosmargua, anga sokarmalad:

—Anmar guakwado. Anmar neggwebur-e-galu-matusulid sobnamardo.

Deyobi ibmar-nued saegala, yeer-itogedba arbadmarsunnad.

**19** Geb Sanbalat Horón-neggweburgined, Amón-dulemar-e-dummad-wargwen Tobías'ye nugad, degi, Árabe-dule-Gesem, deyob itosgu, anmargi dodoarmalad, gegegwaye anmargi sokarmalad. Amar anmarga sokarmalad:

—¿Ar bemar ibu imknanai? ¿Ar bemarde reygi-gwisguoye sogmarde?

**20** Ar andi a-dulemar-abin sogded:

—Bab-Dummad-Nibneg-Ibed, a anmar-ibmar-imaknaidgi nasguega anmar-imakoed. Anmardi e-maigan-gumalad. Anmar Jerusalén-neggwebur e-galu-matusulid obinosokalid. We-neggwebur bemargadsulid. Degisoggu, bemar ibmar-soged sate, ar be-dadgande weginmaladsurbalid. A-ulale, bemar anmarba arbaed sate.



Nehemías, Jerusalén-e-galu-matusulid  
bibisgar-sii daksad. (Nehemías 2:12-16)

## 2. JERUSALÉN-GALU-MATUSULID GANNAR-SOBLESAD (3:1—6:19)

**Jerusalén-galu-matusulid gannar sobleded**

**3** <sup>1</sup>Degidgine, dule-irwa-Bab-Dummadse-goled-e-dummad Eliasib'ye nugad, na e-sordagan dule-irwa-Bab-Dummadse-gormaladmala, Sibad-Wawaad-Yawagak sobsamalad. Degine, a-yawagak Bab-Dummadga nug-imaksamalad, geb e-gwichi-gusadse ogwichiapmalad.

Deginbali, neggwebur-galu-matusulid sobdemarbalid, neg-matusulid-warakwagwad-Hamea-nugadgi onoded, geb neg-matusulid-warakwagwad-Hananeel-nugadse sobsamalad.

<sup>2</sup>Geb a-dikarba galu-soblededi Jericó-dulemar egi arbasad. Geb amarnagaba, Imri-machi-Zacur arbasmogad.

<sup>3</sup>Senaa-e-wagan Ua-Yawagak gannar sobsamalad. Geb e-yawagak-gamalad e-dikargi mesisad, degi geb, a-yawagak e-gwichi-gusadse ogwichiapmalad, geb a-yawagak-edimalad, degi, yawagak-abargi urgo-mesleged mesismarbalid.

<sup>4</sup>Geb a-yawagak-gwichidgi galu-soblededi, Cos-wagwa Urías-machi-Meremot, a-ailagi arbasad. Geb a-nagabali, Mesezabeel-e-wagwa Berequías-machi-Mesulam galu-sobsamogad.

Geb Mesulam-arbanaid-nagaba, Baana-machi-Sadoc galu sobsamogad.

<sup>5</sup>Geb Tecoa'ginmalad a-galugi-arbasmarmogad. Degi-inigwele, Tecoa-dule-e-dummagandi a-arbaedgi bendaksasurmalad, yapa eba ibsagusmalad.

<sup>6</sup>Paseah-machi-Joiada, degi, Besodías-machi-Mesulam Yawagak-Seredye nugad gannar sobsamalad. Geb e-yawagak-gamalad e-dikargi mesisad, degi, geb a-yawagak e-gwichi-gusadse ogwichiapmalad, geb a-yawagak-edimalad, degi, yawagak-abargi urgo-mesleged mesismarbalid.

<sup>7</sup>Geb a-yawagak-gwichidgi galu-soblesadi, Melatías Gabaón-neggweburgined, degi, Jadón Meronot-neggweburgined egi arbasmogad.

Amarbali, Gabaón-neggweburginmalad, degi, Mizpa-neggweburginmalad arbasmarmogad. A-dulemarde, Éufrates-diwar-dad-argwanedsik dule-negsemaid e-maiganga gusmalad.

<sup>8</sup>A-dulemar-nagaba, Harhaía-machi-Uziel, galu-sobsamogad. Harhaía'de, or-sobedid. Degi, Hananías, dule-ina-wawadikid-sobedid, a-dikarba galu-sobsamarmogad.

Amar-ebogwa, Jerusalén-neggwebur-e-galumar gannar sobsamalad, Galu-Matar-Dummadye-nugad-nagase arbasmalad.

<sup>9</sup>A-nagabali, Hur-e-machi-Refaías galu-nudaksamogad. Hur'de, Jerusalén-neggwebur-abala dummadga-maigusad. <sup>10</sup>A-nagabali, Harumaf-machi-Jedaías, e-neg-asabin arbadmogad. Degine, a-nagaba, Hasabnías-machi-Hatús, arbasmogad.

**11** Geb amar-nagaba, Harim-machi-Malquías, Pahat-Moab-machi-Hasub'mala, arbasmarmogad. Degi, amar Neg-Suid-Soo-Galuye-nugadgi arbasmalad.

**12** A-nagabali, Halohes-machi-Salum, na e-sisganmala galu sobnanai-gusmarmogad. Salum'de, Jerusalén-neggwebur-abala dummadga mai gusad.

**13** Degin, Hanún, Zanoa-neggweburginmaladmala Neba-Yawagak sobsamarmogad. Degin, e-yawagak-gamalad e-dikarba mesismalad, a-yawagak e-gwichi-gusadse ogwichiapmalad, geb a-yawagak-edimalad, degi, yawagak-abargi urgo-mesleged mesismarbalid. Degi, neggwebur-e-galumar dali-dulataled-ilabo gaka dulabo-gakambe-sugu (250) onudaksamalad, Ibmar-Isgana-Mied-e-Yawagak-Noed siidse.

**14** Deginbali, Recab-machi-Malquías, Ibmar-Isgana-Mied-e-Yawagak sobsamogad. Recab'de, Bet-Haquerem-yar-dakmai-gusad. Malquías yawagak-edimalad, degi, yawagak-abargi urgomar-mesleged mesisad.

**15** Colhoze-machi-Salum Dii-Saila-e-Yawagak nudaksad. Colhoze'de, Mizpa-yargi-dummadga-maigusad. Salum, Dii-Saila-Yawagak-uas gannar sobsad, e-yawagakmargi urgo-dummagan-sommeremalad nasiksad, geb e-gwichi-gusadse ogwichiapid.

Salum, yawagak-edimalad, degi, yawagak-abargi urgomar-mesleged mesisad.

Deginbali, dii-wilasar-naid, Siloé'ye-nugad, a-galu-matusulid, Salum nudaksabalid. We-dii-wilasar-naidde, Rey-Nainu-naba naid.

A-akale, Salum, David-neggweburse arsanmar aidemaidse, galu nudaksad. **16** Salum-arbanaid-nagaba, Azbuc-machi-Nehemías, galu-nudaksamogad.

Nehemías'de, Betsur-neggwebur-abala dummadga-maigusad.

A-dulede, David-neg-uan-asabin neg-naidsega, degi, dii-wila-naidse, degine, sordamar-neg-bukwadse, arbasad.

**17** Nehemías-nagaba, Levita-dulemar, degi, Bani-machi-Rehum, galu-nudaksamarmogad. A-nagabali, Hasabías, e-yar-nuggi galu nudaksamogad. Hasabías'de, Keila-neggwebur-abala dummadga-maigusad.

**18** Hasabías-sorba e-gwenadgan arbasmarmogad, Henedad-machi-Bavai. Henedad'de, Keila-neggweburmar-abala dummadga-maigusmogad.

**19** Jesúa-machi-Ezer'di, gingimar-saboleged-neg-bukwadse galu nudaksamogad. Jesúa'de, Mizpa-neggweburgi dummadga-maigusad.

**20** Amar-nagaba, Zabai-machi-Baruc, bela-bela yeer-itogedgi galu-nudaksamogad. E-dikar-abingunaidgi onoded, dule-irwa-Bab-Dummadse-goled-bur-dummad-Eliasib-e-neg-yawagakse, Baruc nudaksamogad.

**21** Baruc-nagaba, Urías-machi-Meremot, galu-nudaksamogad. Eliasib-neg-doged-akar, a-neg-bergunaidse, Meremot galu-nudaksad. Meremot'de, Cos-wagwad.

**22** Meremot-nagaba, dule-irwa-Bab-Dummadse-gormalad Jerusalén-dikarba-mamaimaladi galu-nudaksamarmogad.

**23** Dule-irwa-Bab-Dummadse-gormalad-nagaba, Benjamín, Hasub'mala, na e-negmar-asabin galu-nudaksamarmogad. Geb amar-nagaba, Maasías-machi-Azarías, e-neg-asabin galu-matusulid nudaksamogad. Azarías'de, Ananías-e-wagwad.

**24** Azarías-nagaba, Henedad-machi-Binúi, galu-matusulid nudaksamogad. Binúi, Azarías-e-neg-akar-onoded, galu-abingunaidse nudaksad. **25** Uzai-machi-Palal, galu-abingunaidgi galu-nudaksa-gusad. A-galu-nudaklesadi, neg-suid-gwichid-asabin nudaklesad. A-neg-suidde esgarya-neg-imbasik reyneg-nagaba siid. Faros-machi-Pedaías, Palal-nagaba, galu nudaksamogad. **26** Bab-Dummadse-goled-neggi-arbamalad, Ofel-yar-mullugi-mamaimaladi, dad-nakwedsik Dii-Yawagak-Noed-asabin galu nudaksamalad. Neg-suid-nogwichidse nudaksamalad. **27** Amar-nagaba, Tecoa'ginmalad, neg-suid-nogwichid-akar, Ofel-galuse nudaksamarmogad.

**28** Dule-irwa-Bab-Dummadse-gormalad na e-neg-e-neg-asabin Moli-Yawagak-Noed-akar galu nudaksamalad. **29** Amar-nagaba, Imer-machi-Sadoc, e-neg-asabin galu-nudaksamogad. Sadoc-nagaba, Secanías-machi-Semaías, a-galu-nudaksamogad. Secanías'de, Dad-Nakwedsik-Yawagak-Noed-siid-dakedid. **30** Semaías-nagaba, Selemías-machi-Hananías, degi, Salaf-machi-nergwad (6) Hanún'ye-nugadmala galu nudaksamarmogad. Wemar-nagaba, Berequías-machi-Mesulam, e-neg-asabin galu-nudaksamogad. **31** Degine, Mesulam-nagaba, Malquiás dule-orgi-ibmar-sobedi, galu nudaksamogad. A-dule, Bab-Dummadse-goled-neggi-arbamalad-e-negse, degi, ibmarmar-manigi-ukleged-negse, nudaksad. A-galu, Igar-Itoleged-e-Yawagak-Noed-asabin, dulemar-ambikued-neg-e-galu-abingunaidse nudaksad. **32** Degine, dule-ambikued-neg-akar Sibad-Wawaad-Yawagak-Noedse dule-orgi-ibmar-sobmalad, degine, dule manigi-ibmar-ukmalad galu-nudaksamarmogad.

#### Nehemías-sordamar e-isdarmalad-idu guakwaa ambikusmalad

**4** **1** Sanbalat itoargu, anmar Jerusalén-neggwebur-e-galu sobnanaiye, bela-bela sae-itoded, geb nue-uluded. Agine, Judío'margi dododed. **2** Geb Sanbalat e-gwenadgan-wagab, degi, Samaria-sorda-bila-onomalad-wagab sogded:

—We-Judío'mar, gegegana, ¿we, ibu-imaknanai? ¿Wede we-neggwebur-galu gannar sobmaloye sogmarde? ¿Ar Judío'marde gannar e-Bab-Dummadga ibmar-ogumakar-uknai-guoye sogmarde? ¿Ar ibagwendummad we-arbaed gagamaloye sogmarde? ¿Ar akwa-gummaksamalad, bela ubigwar-gusmalad, gannar ebugoye sogmarde, we-galu gannar a-akwagi sobegar? Adi surbali.

**3** Sanbalat weyob sogsagu, deunni, Amón-dule Tobías, e-dikarba gwichid. We-dule sogdemogad:

—We-galu-akwabi-sobnanaidgi, achu-bunnu-wawaad egi nakwidele, yaar-nadeled.

**4** Degin, an Bab-Dummadse goted:

“Anmar-Bab-Dummadye, nue be itoge,  
bule nue-isdarsunna anmar-dake be daksunna.

Isdar anmargi-sunmaknanaid,  
egi dukin-aibined be imake.

E-isdarmaladga be urmake.

E-isdarmaladse yogasaar-gales-yar-baid-baidse ebipileged.

**5** Bab-Dummad, ar we-dulemar galu-sobnanaidgi sunnasur

sunmaksamarsoggu,

melle e-ibmar-isdar-imaksamalad igi-barsaye be sogo.

E-isgusmalad, melle ega be osulogo.”

**6** Degisoggu, anmar anba galu-matusulid sobnai-guardmarsunnad.

Ar dulemar bela-bela nue yeer-itogedgi arbanai gusmarsoggu, bato negabargus anmar galu onakmalad.

**7** Ar Sanbalat, Tobías, Árabe-dulemar, Amón-dulemar, degi,

Asdod'ginmalad itoarmargu, Jerusalén-neggwebur-e-galu-matusulid gannar soblenaiye, degine, galumar bato nue edilemaiye, amar nue bela-bela sae-itosmalad. **8** Degisoggu, we-dulemar igar-amismalad, adi, Jerusalén'gi gwisgunamalagar, bela Jerusalén-neggwebur oichomalagar.

**9** Geb degine, anmardi anmar-Bab-Dummadse goted. Degidgine, anmar igar-amisad, mutikidba, degi, ibginedba sordamar neggi-nakulegega ogwismaloye.

**10** Deunni, Judá-yargi-bukmaladdi sogdemalad:

“Dulemar-akwa-berbemalad gegusmalad,  
deginbali, akwamar-mileded yaisursoggu,  
anmar galu-matusulid geg bar-sobdo.”

**11** Degin, anmar-isdarmalad sogdemalad: “Melle anmar-wisguega anmar imakmalo, degi, melle anmar-dakega imakmabalo. Judío'mar bato yaba-gudii anmar-dakdamaloed, geb agi, anmar oburgwemaloed. Deyob anmar imakoed, adi, melle galu-matusulid bar-nudakmalagar.”

**12** Judío'mar-gwenna-gwenna amar-abargi-mamaimalad bali-bali anmarga sognonidamalad: “Sanbalat-sordamala ukiar bemargi galagwensuli baidzik-baidzik bemar-bukwadgi gwisgunonimaloye.”

**13** Geb agine, dulemar e-gwenadgan-e-gwenadganba danar-danar an oambikusad. Guakwa es-suidgi gani-gani an oambikusad. E-sigu, e-gingi bato guar-guar gani, galu-matusulid-dikarba, bur-baisursunna-anmargi-ubogedgi an amar-urbisad.

**14** Geb degidgine, neg nue an daksagua, an gwichiguded. Geb agi, dummaganga, sorda-idumaladga, degi, bela dulemarga an sogded: “Melle anmar-isdarmalad-abin gwayemalo. Nue insamalo, Bab-Dummad, dule-dummadid, bela-gangued-nika-maid. Be-gwenadgan-ular, be-masmala-ular, be-bunamala-ular, be-omegan-ular, degi, be-negyaur-ular be bila-onomalo.”

**15** Anmar-isdarmalad wisguarmalad, anmarde guakwaa bukwamarye, ar e-igar-mesismalad Bab-Dummad ei obelosye. Agi, anmar gannar galu-matusulid sobdemalad, na egad-egad arbaed imakdemalad.

**16** A-iba-onoded-akar, an-sordamar-negabar arbananai gusad. Abaladi, guakwaa e-ilawar-swiswidikmalad, e-sigu-abgaed, warsi, degi, e-binasgargi mor-esgorobiid-yoi gudii gusmalad. Judá-dummagan guakwa-bukwamarmogad e-sordagan-bendakega. **17** Dulemar galu-matusulid-sobnanaidi, degi, dulemar-ibmar-berbemaladi, sakwa-nailiki arbananai gusad, sakwa-baidsikdi eswar-gani gunanai gusad. **18** Ar dule-galu-sobnanaimaladdi, na e-sadergi es-suid-nai gunanai gusmarbalid. Deyob arbananai gusmalad. Dule gar-trompeta-ogoleddi an-dikarba gwichid. **19** Ar ade dummaganga, dule-nue-nug-nikamaladga, degine, bela dulemar-baiganga an sogsad: “We-arbaedi, arbaed-dummadid, bipisulid. Emide, anmar galugi banna-banna dika-dikasur gunanaid. **20** Degisoggu, ar bia gar-trompeta gole bemar itogoe, asik bemar anmarbogwa ambikunonimalo. Ar anmar-Bab-Dummad bila-onolegedgi anmar-ular gwisguoed.”

**21** Degisoggu, deyobi anmar arbananai gusmalad. Dad-nakwialid-akar, neg-mutikguedse anmar arbaed indakdedamalad. Dule-negabala arbananai gusmalad, baigan-abaladdi eswar-gani guakwaa nakulebukwa gusmalad.

**22** Geb degine, dulemarga an sogsabalid: “Bemala, be-bendakmaladmala Jerusalén-neggwebur-yaba be ambikumalo, adi, mutiki be nakulemalaga, ibgindi bemar arbamaloed.”

**23** A-ulale, an-gwenadgan, an-sapingana, degi, sordamar-an-edarbemaladi, bipisaale binsa-gannaa-bukwadasurmalad, unnila obsokalirbi geb bogiguddamalad.

### Nehemías dule-wileganabina ulusad

**5** **1** Degidgine, dulemar, degi, e-omegan binnasuli e-gwenadgan-Judío'margi oimakarmalad. **2** Gwenna-gwenna sogdemalad: “Anmar mimmigan bukidar nikamalad, degisoggu, anmar nabir mas-gunnega ibmar-gwag-gullemalad egisergebed, adi, mer burgwegian.”

**3** Baigan sogdemarmogad: “Anmar ukud-dummad-naidba, anmar-nainu, degine, anmar-uva-nainu manigi odogar nagusad, degi, anmar-nega dule-baidga manigi-odogar sigwisbalid, adi, anmar a-manigi mas-bakegar.”

**4** Baigandi sogmarmogad: “Anmar rey-bennukegala, anmar-nainu, anmar-uva-nainu, manigi-odogar nasiksad. **5** Ar anmar, we-dulemarbo emar-gumalad, anmar-mimmigan emar-mimmiganbo akarsulid, emalad. Degi-inigwele, anmardi anmar-masmala, degi, anmar-sisgan maiga-guegala anmar manigi-ukergebed. Bato anmar-sisgan gwenna-gwenna maiga-gudidimalad, amala geg anmar bar oakaloged. Ar ade anmar-nainu, anmar-uva-nainu bato dule-baigangadid.”

**6** Ani, Nehemías, we-dulemar isdar-itogedba oimakbukwa an itosgua, bela-bela sae-an-itoded. **7** Nuekwaa an egi binsasgua, dule-nug-nikamaladga, degi, dule-dummaganga sabsuli ibmar an ega sogded:

—Ar be-gwenadganga ibmar be uksale, egi mani-onogega, ¿mani-dummarba be gadamarde?

Deginbali, bela we-igar-itogegala dulemar-onmakega an imaksad.

**8** Amarga an sogded:

—Anmar, bela-bela alamaknanai gusad an-gwenadgan-Judío'mar, dulemar-Judío'surmaladse manigi-uklesmalad-onogegar. ¿Ar emide bemar gannar be-gwenadgan-uknaibarde, adi, anmar a-gwenadgan gannar manigi onomarbaligar?

Dule-nuga-nikamalad, degi, dummagan gwen anmar-abin-imaksasurmalad. Ar ade, ¿ibu anmarga sogosunna? Anmarga soged-satemala.

**9** Degidgine, an sogdebalid:

—Bemar ibnued imaknanaisurmalad. Ar bemar anmar-Bab-Dummad dobée nanae-wilubmalanad, adi, anmar-isdarad-Judío'surmalad melle anmargi dodomalagar. **10** Ani, an-gwenadgan, degi, dule-anga-arbamalad, anmar dule-wileganaga mani gaar-uksad, orosgi-dakleged-trigo'ye-nugad gaale an uksamabalid. Degisoggu, dule-anmargi-ibmar-ganikidbali anmarga gannar ibmar-ukoed, obichadi suli. **11** Degisoggu, dummagan gandikidgi an bemarga sogdo: Emisbinne, bemar ega e-nainumar, e-uva-nainumar, e-olivo-nainumar, degi, e-negmar gannar ukmala. Deginbali, mani-e-sangi-mani-onolesad mer be e-annik-suo, degi, ibmar-gwaggi, vino'gi, degi, olivo-gwallugi, e-gaka-obicha-ukleged, mer be egiso.

**12** Dummagande an-abin sogdemalad:

—Nueddo, bela be anmarga ibmar-sogsadba an imakmaloed. Anmar gannar ega e-ibmarmala ukoed, bipisaale anmar ese ibmar-egisosulid.

Geb degidgine, dule-irwa-Bab-Dummadse-gormaladse an gochad. Amar danar an oambikusad. Amar-wagab dule-nug-nikamalad, degi, dule-dummagane na e-ibmar-sogsad anga ise-sogar-imakega an imaksad. **13** Agine, an-mor-dummad binnasur mor-mor an imaksad, geb an sogded:

—We-ibmar-sognaidba dule-wargwen imaksasulile, Bab-Dummad a-dule-neg, degi, e-ibmarmar-nikad an-mor-dummad an mor-mor imaksayobi imakoed. Deyobi mor-mor guoed, na ibmar sate-guoed.

Bela dulemar-bukwadi sogdemalad:

—¡Ar deyob guodo!

Geb bela dulemar Bab-Jehová-e-nug odummodmalad, bela dulemar ibmar-sogsadba imaksamalad.

### Nehemías na e-daedgi sunmaksad

**14** Rey-Artajerjes birga-dulagwengus (20), reyga maidgi, an Judá-yaraked-dummadga nuggunonikid. A-gan an sesigusad, Rey-Artajerjes birga-dulagwen-gakambe-gakabo (32) megisadse.

We-birgambe-gakabogwadgi (12), an-dummadga maigusan-inigwele, ani, degi, an-bendakmaladse-bakale, ibmarmar dule-dummadga-ukleged, anmar gwen ebussurmalad. **15** Ar an-idu-dummaganga-megismaladdi, dulemargi mani-dummad gasmalad. Na e-mas gunnega, e-vino gobega, mani-nibir-dulabo (40) aidikued-wilub gasmalad. Deginbali, ega-arbamaladmoga dulemar-wiosmarmogad. Ar andi Bab-Dummad-dobel-ular, deyob an imaksasulid. **16** Neggwebur-galu-matusulid gannar-nudakega an arbanai gusad, degine, anga dule-arbamalad arbanai gusmarmogad. Anmar bipisaale nainu baksasur gusmalad.

**17** A-ukinbali, Judío'mar, degi, dule-dummagan, dulagugle-gakambe (150) mese-naba anba mas-gunnonidamalad. Degine, dule-neggwebur-baiganginmalad anse ataknoni-gusmaladdi obarlesulid.

**18** Bane-bane, moli-bebe-nikad, wargwen,

sibad-wawaad-nuegan, walanergwa (6) oburgwileda.

Deginbali, nuumar-oburgwiledabalid.

Ibambe-ibambegi (10-10), vino-ichesuli anga selenonidaed.

Degi-inigwele, an dummadga-guedgi anga-ibmar-uklegoenad an ese egichissulid.

Ar ade, an daked, ar weyobile, we-dulemarga mani-bipisuli nosaled.

**19** ¡An-Bab-Dummadye, bela we-dulemarga an ibmar-imaksad, nue be ebinsao! ¡Angi nued be binsamogo!

### Judío-isdarmalad Nehemías'gi gwisguarmalad

**6** **1** Sanbalat, Tobías, Árabe-dule Gesem'ye-nugadi, degi, an-isdarmalad-baigan itoarmargua, Jerusalén-neggwebur-galu-matusulid an nudaksaye, degine, yaa-ollogwad sateye, bela bato atisyé. (Ar a-ibagangi amba yoo yawagakmar nasikleged). **2** Degidgine, Sanbalat, degi, Gesem anga gayaburba barmiarmalad, sogsiid: “Neba-Ono'ye-nugadgi, neggwebur-burwigana-gwensakgi anmar abingumalo.”

Ar emardi, bato angi ichakwa binsasmalad. **3** Geb agine, amarga dule gayaburba-berbemalad an barmisad, ega sogega: “Ande bela-bela arbaed nue-nikaye, arbaed-dummad an imaknaye. Degisoggu, bemar-abinguéga an naele, an-arbaed galegodole.” **4** Ilabake, gannar-gannar anga we-gayaburba barmisad. Degi, ilabake, gannar-gannar an abinsasmogad.

**5** Ilataledgine, Sanbalat na e-maiba anga garda-argaar barmialid.

**6** Gardagi weyob narmakar-naid:

“Dule Gasmu'ye-nugadi soged, degi, dule-Judío'surmalad

sogmarmogad: ‘Bede, Judío'marbo galu-sobnanaiye, adi, be-reygi be aibinmalaga. A-ulale, bemande galu-matusulid sobnanaiye. Weyob sogmalad, bede, e-reyga guoye.’ **7** Degine, bede Bab-Dummad-gayaburba-barsogmalad-onugsasye, adi, amar Jerusalén-neggweburgi begi sogmalagar: ‘Judá-yargi anmar rey-nikamarye.’ Ar Rey-Artajerjes’sé we-gayaburba warmakosoggu, be anmarse dage, anmar sunmakmalagar.”

**8** Geb degine, an abin-imaksad: “Bela be ibmar-sogedi bela gakanbiid. Ar na be wargwengi yogasaar gordiid.”

**9** Ar ade, wemar binsa yamo anmar-ogwayebimalad. Binsamalad ar deyobile, anmarde bar arbabi gudagosurmarye.

Andi, an Bab-Dummadse gochad: “Bab-Dummadye, emigindi gangued be anga udasun, adi, melle galakuega.”

**10** Geb a-sorbali, Delaía-machi-Semaías-negse an nadsunnad.

Semaías’de, Mehetabel-e-wagwad, a-dule na e-neggi nomaisulid. Geb anga sokalid:

—Anmar Bab-Dummadse-goled-negse ambikunamar.

Anmar Bab-Dummad-negse dogogu, yawagak edioed,  
ar ade emi-mutik be-oburgwedanimaloed.

**11** Ar andi an abin-imakded:

—An dule-wakinnedsuli. Dule-anyobmalad e-san-abonogega Bab-Dummadse-goled-negse gwen dukunaosulid. An dukuosulid.

**12** Ar ade mag an daksad, Bab-Dummad Semaías-barmiarsulid. Ar we-dule deyob sogedi, Tobías, Sanbalat’bo we-dule-binsaed-gasad, ar manigi baksad deyob sogegar. **13** Ar ade, Semaías manigi baklesad, adi, an-ogwayegar, an-oichogegar. Ade, Tobías, Sanbalat-ebo binsasmalad, deyobi an-imaksale, angi isdar sunmakmaloed, an-nug oichomaloed.

**14** “An-Bab-Dummadye, Tobías, Sanbalat’bo, na e-ibmar-imaksadi be ebinsao. Deginbali, Bab-Dummad-gayaburba-barsoged-bundor-Noadías, degi, Bab-Dummad-gayaburba-barsoged-baigan, an-ogwayebi-gusmaladi be ebinsabalo.”

### Jerusalén-neggwebur-galu ogusmalad

**15** Jerusalén-neggwebur-e-galu-matusulid-soblenaidi, nii-Elul’ye-nugad iba-dulagwen-gakatargi bergusad. Galu-matusulidgi, iba-dulabogakambe-gakabo (52) nue egi arbalesad.

**16** Anmar-isdarmalad itoarmargu, anmarde arbaed-obelosye, bela anmar-dikarba-dulamar-bukwad, dobe-itonadmalad. Bela amala na nug-bipii itonadmalad. Amar mag itosmalad, we-arbaed anmar-Bab-Dummad-sogedba imaklesad.

**17** A-ibagangi, Judá-yargi dummaganga-mamaid, Tobías’ga bukidar garda barmimai-gusmalad, degine, Tobías’moga bukidar amarga garda barmimai-gusmogad. **18** Adega, bukidar-dummagan-Judá-yargi-mamaid Tobías’ba nanaimalad. Ar ade, Tobías, Ara-machi-Secanías-e-sapnid. Degine, Tobías-machi-Johanán, Berequías-machi-Mesulam-sisgwa nikusad. **19** Deginbali, bukidar-dulemar Tobías-ibmar-nuegan-imaked an-asabin sognonidamalad. Geb degine, bela an ibmar-sogdaed, Tobías’ga sogdapdamalad. Degine, Tobías yamo an-ogwayega, anse gardamar barmimai-gusad.

### 3. NEHEMÍAS DULE-DUMMAGAN-NUGSASAD (7:1-4)

**Nehemías dule-dummagan-onugsasad**

**7** <sup>1</sup>Jerusalén-galu-matusulid bela nudaklesgua, e-yawagakmar ogwichilesad. Geb e-yawagak-dakmalad onugsalesad, degi, dule-namakmalad onugsalesbalid, degi, Levita-dulemar amilesbalid. <sup>2</sup>Geb degine, an-urba-Hanani, Jerusalén-neggwebur-e-dummadga-megega an nugsasad. Degi, Hananías'di, Jerusalén'gi reyneg-siid-dakedga an nugsasad. Hananías'de, dule-napiragwadid, dule-baiganba bur bule Bab-Dummad-dobee nanadiid-duled. We-dulemar-warbogwadga an igar-uksad. <sup>3</sup>Amarga an sogsad:

“Dad-nakwialile, Jerusalén-neggwebur-e-yawagakmar argadoed. Geb, dad-argwaned-idu, dule-yawagak-dakmalad amba arbananai, e-yawagakmar sakdileoed, degi, be urgo iduar-mesoed nue edilegega.

“Deginbali, Jerusalén'ginmalad neggweburgi-nakulegega an onugsasad, amala gwenna-gwenna ega-soglesad bia nakulegoe, abala na e-neg-e-neg-asabin nakulemaloed.”

<sup>4</sup>Jerusalén-neggweburde bipisursoggu, olloo-dakleged. Ar ade amba yoo negmar gannar soblesoggu, dulemar-ichee bukwad.

### 4. DULEMAR, ZOROBABEL'BA JERUSALÉN'SE NONIMALAD (7:5-73)

**Zorobabel'ba gannar Jerusalén'se nonimalad**  
(Esdras 2:1-70)

<sup>5</sup>Geb degidgine, Bab-Dummad an-gwage ebusad, dule-dummagan, dule-nuga-nikamalad, degi, bela dulemar na e-gwenadgan-e-gwenadganba urbega, adi, e-dadgan-e-dadganba amar-ebisega. Geb agine, an garda amisad, dulemar an-idu-nonimalad-e-dadgan-nugmar narmakar-nanai. Agi, narmakar-naid:

<sup>6</sup>Wemar, Babilonia-e-rey-Nabucodonosor'se-galesa, Babilonia'se-selesmalad. Amar gannar Judá-yarse, degi, Jerusalén-neggweburse-nonimalad-e-nugmar narmakar-nai an dakalid.

Wemar, na e-neggwebur-e-neggweburse gannar nonimalad:

<sup>7</sup>Zorobabel'ba, Jesúa'ba, Nehemías'ba,  
Azarías'ba, Raamías'ba, Nahamani'ba nonimalad.  
Degine, Mardoqueo'ba, Bilsán'ba, Misperet'ba,  
Bigvai'ba, Nehum'ba, degi, Baana'ba nonimalad.

Israel-dulemar gannar nonimalad, wemalad:

<sup>8</sup>Paros-wagan, milibo gaka dulabaabak-gakambe-gakabo (2,172).

<sup>9</sup>Sefatías-wagan, dulataled-ilapaa gaka dulapaa-gakambe-gakabo (372).

- 10 Ara-wagan, dulataled-ilanergwa gaka dulabo-gakambe-gakabo (652).
- 11 Pahat-Moab-wagan, a sogleged, Jesúa-waganye, degi, Joab-waganye, milibo gaka dulataled-ilabaabak gakambe-gakabaabak (2,818).
- 12 Elam-wagan, miligwen gaka dulataled-ilabo gaka dulabo-gakambe-gakabake (1,254).
- 13 Zatu-wagan, dulataled-ilabaabak gaka dulabo-gakatar (845).
- 14 Zacai-wagan, dulataled-ilagugle gaka dulapaa (760).
- 15 Bintí-wagan, dulataled-ilanergwa gaka dulabo-gakabaabak (648).
- 16 Bebai-wagan, dulataled-ilanergwa gaka durgwen-gakabaabak (628).
- 17 Azgad-wagan, milibo gaka dulataled-ilapaa gaka durgwen-gakabo (2,322).
- 18 Adonicam-wagan, dulataled-ilanergwa gaka dulapaa-gakagugle (667).
- 19 Bigvai-wagan, milibo gaka dulapaa-gakagugle (2,067).
- 20 Adín-wagan, dulataled-ilanergwa gaka dulabo-gakambe-gakatar (655).
- 21 Ater-wagan, a sogleged, Ezequías-waganye, dulabake-gakambe-gakabaabak (98).
- 22 Hasum-wagan, dulataled-ilapaa gaka durgwen-gakabaabak (328).
- 23 Bezai-wagan, dulataled-ilapaa gaka durgwen-gakabake (324).
- 24 Harif-wagan, dulatar-gakambe-gakabo (112).
- 25 Gabaón-wagan, dulabake-gakambe-gakatar (95).
- 26 Belén'ginmalad, degi, Netofa'ginmalad, dulabakebak-gakabaabak (188).
- 27 Anatot'ginmalad, dulanergwa-gakabaabak (128).
- 28 Bet-Azmavet'ginmalad, dulabo-gakabo (42).
- 29 Quiriat-Jearim'ginmalad, Cafira'ginmalad, degi, Beerot'ginmalad, dulataled-ilagugle gaka dulabo-gakapaa (743).
- 30 Ramá-neggweburginmalad, degi, Geba-neggweburginmalad, dulataled-ilanergwa gaka durgwen-gakagwensak (621).
- 31 Micmas-neggweburginmalad, dulanergwa-gakabo (122).
- 32 Betel-neggweburginmalad, degi, Hai-neggweburginmalad, dulanergwa-gakapaa (123).
- 33 Nebo-neggwebur-baidginmalad, dulabo-gakambe-gakabo (52).
- 34 Elam-baid-wagan, miligwen gaka dulataled-ilabo gaka dulabo-gakambe-gakabake (1,254).
- 35 Harim-wagan, dulataled-ilapaa gaka durgwen (320).
- 36 Jericó-wagan, dulataled-ilapaa gaka dulabo-gakatar (345).
- 37 Lod-wagan, Hadid-wagan, degi, Ono-wagan, dulataled-ilagugle gaka durgwen-gakagwensak (721).

- 38** Senaa-wagan, milipaa gaka dulataled-ilabakebak gaka durgwen-gakambe (3,930).
- 39** Dule-irwa-Bab-Dummadse-gormalad-nonimalad, wemalad:  
Jedaía-wagan, Jesúa-gwenadgansikid, dulataled-ilabakebak gaka dulapaa-gakambe-gakapaa (973).
- 40** Imer-wagan, miligwen gaka dulabo-gakambe-gakabo (1,052).
- 41** Pasur-wagan, miligwen gaka dulataled-ilabo gaka dulabo-gakagugle (1,247).
- 42** Harim-wagan, miligwen gakambe-gakagugle (1,017).
- 43** Levita-dulemar, wemalad:  
Jesúa-wagan, degi, Cadmiel-wagan, amala, Hodavías-e-waganad, dulapaa-gakambe-gakabake (74) merged.
- 44** Dule-namakmalad, wemalad:  
Asaf-wagan, dulagugle-gakabaabak (148).
- 45** Dule-yawagak-dakmalad, wemalad:  
Salum-wagan, Ater-wagan, Talmón-wagan,  
Acub-wagan, Hatita-wagan, degi, Sobai-wagan,  
dulanergwa-gakambe-gakabaabak (138).
- 46** Dule-Bab-Dummadse-goled-neggi-arbamalad, wemalad:  
Ziha-wagan, Hasufa-wagan, Tabaot-wagan,
- 47** Queros-wagan, Siahá-wagan, Padón-wagan,
- 48** Lebana-wagan, Hagaba-wagan, Salmai-wagan,
- 49** Hanán-wagan, Gidel-wagan, Gahar-wagan,
- 50** Reaía-wagan, Rezín-wagan, Necoda-wagan,
- 51** Gazam-wagan, Uza-wagan, Paseah-wagan,
- 52** Besai-wagan, Mehumim-wagan, Nefisesim-wagan,
- 53** Bacbuc-wagan, Hacufa-wagan, Harhur-wagan,
- 54** Bazlut-wagan, Mehída-wagan, Harsa-wagan,
- 55** Barcos-wagan, Sísara-wagan, Tema-wagan,
- 56** Nezía-wagan, degine, Hatifa-wagan.
- 57** Salomón-maimar-wagan, wemalad:  
Sotai-wagan, Soferet-wagan, Perida-wagan,
- 58** Jaala-wagan, Darcón-wagan, Gidel-wagan,
- 59** Sefatías-wagan, Hatil-wagan,  
Poqueret-Hazebaim-wagan, Amón-wagan.
- 60** Dule Bab-Dummadse-goled-neggi-arbamalad, degi, Salomón'ga-arbamalad-wagan, dulataled-ilapaa gaka dulabake-gakambe-gakabo (392).
- 61** Baigandi:  
Tel-Mela'gi, Tel-Harsa'gi, Querub'gi,  
Adón'gi, degi, Imer-neggweburmargi noarmarmogad.  
Amarde, geg oyogusmalad, doamar e-dadganmala, degi, emar Israel-dulemar-gumarbardibe.

**62** Amardi, wemardo:

Delaía-wagan, Tobías-wagan, degi, Necoda-wagan,  
dulataaled-ilanergwa gaka dulabo-gakabo (642).

**63** Dule-irwa-Bab-Dummadse-gormaladmoga, geg oyogusmarmogad,  
emarde Israel-dulemar-gumardibe.

Amardi, wemardo:

Habaía-wagan, Cos-wagan, degi, Barzilai-wagan.

Barzilai-wagwa-gwensakde, Barzilai-sisgwa-wargwen nikusad. We-  
Barzilai'de, Galaad'ginedid. Abali, na e-nug susad.

**64** Wemala, na e-dadgan-nug amidmargu, amissurgusmalad.

Degisoggu, dule-irwa-Bab-Dummadse-goledga bar gussurmardo, ar  
ade, swilidikidsuryenik soglesad. **65** Degidgine, saila-dummadga-maid  
igar-uksamogad, we-dulemar melle Bab-Dummadga-ibmar-uklegaled  
gunnamaloye. Geb dule-irwa-Bab-Dummadse-goled-wargwen Urim'ba,  
degi, Tumim'ba Bab-Dummadse-egisedse nabir we-dulemar mas-  
swilidikid gunmalodibe, surdibe.

**66** Bela dulemar-danar, mili-dulabo-gakabo gaka dulataled-ilapaa gaka  
dulapaa (42,360) mergu ambikunonimalad.

**67** Wemar-abargi, e-mai-machergan, degi, e-mai-omeganobarilenaisulid.  
Emarbi, miligugle gaka dulataled-ilapaa gaka durgwen-  
gakambe-gakagugle (7,337) merged.

E-namakmalad-machergan, degi, e-namakmalad-omegan,  
dulataled-ilabo gaka dulabo-gakatar (245) mergu nikad.

**68** Molimar weyob merged:

Dulataled-ilagugle gaka dulagwen-gakambe-gakanergwa (736)  
mergu nikad.

Moli-uaya-senigwadmardi,  
dulataled-ilabo gaka dulabo-gakatar (245) mergu nikad.

**69** Moli-yargan-muremaladdi,

dulataled-ilabake gaka durgwen-gakambe-gakatar (435) merged.

Moli-uayasuiddi,

milinergwa gaka dulataled-ilagugle gaka durgwen (6,720)  
mergumogad.

**70** Bukidar babgan-na-neguya-sedimalad, Bab-Dummadga arbaed-  
imakega ibmar uksamalad.

Jerusalén-neggweburgi dummadga-maid ibmar-uksalad:

Or-nibirambe-gakabakebak (19) uksad,  
nogmar gwadulabo-gakambe (50) uksabalid,  
deginge, dule-irwa-Bab-Dummadse-gormalad-e-mor-yomalad,  
goadulataled-ilatar gaka dulagwen-gakambe (530) uksabalid.

**71** Babgan-na-neguya-sedimalad, Bab-Dummadga weyob-arbaed-  
imakega ibmar-uksamarmogad:

Or, nibir-dulataled-ilapaa gaka dulapaa-gakambe-gakatar (375)  
aidiku uksad.

Mani, nibir-milibo gaka dulataled-ilagugle (2,700) aidiku uksabalid.

**72 Dule-baiganmoga:**

Or, nibir-dulataled-ilapaa gaka dulapaa-gakambe-gakatar (375) aidiku uksamarmogad,

Mani, nibir-milibo gaka dulataled-ilabo gaka dulabo-gakambe (2,250) aidiku uksamabalid.

Degine, dule-irwa-Bab-Dummadse-gormalad-e-mor-yomalad, goadulapaa-gakagugle (67) uksamabalid.

**73 Degine,**

dule-irwa-Bab-Dummadse-gormalad,

Levita-dulemar,

dule-yawagak-dakmalad,

dule-namakmalad,

dule-neggweburginmalad,

dule-Bab-Dummadse-goled-neggi-arbamalad,

degi, bela Israel-dulemar, na e-neggwebur-e-neggweburse megnadmalad.

Nii-walaguglegusgu (7), bela Israel-dulemar na e-neggwebur-e-neggweburgi bato mamaimalad.

**5. ESDRAS, BAB-DUMMAD-IGAR-MAID-ABSOSAD  
(8:1-18)**

**Esdras Bab-Dummad-Garda absosad**

**8** <sup>1</sup>Geb degidgine, bela dulemar na bulakwaa danarambikunonidamaladse ambikunonimalad. We-ambikuedde, Dii-Yawagak-Noedye-nugad-asabin naid. Dule-garda-narmaked-Esdras'yenugadga, sogdemalad, Moisés-Igar-Mesisad-garda sedaye. We-Igarde, Bab-Jehová, Moisés'ba Israel-dulemarga uksa-gusad.

<sup>2</sup>Nii-walagugled iba-onodedgine, dule-irwa-Bab-Dummadse-goled-Esdras, Bab-Dummad-Igar-narmakar-maid dulemar-bukwadse senonikid. Agi, machergan, omegan, degi, dulemar-baigan bela-nabir-mag-itomalad bukwamalad. <sup>3</sup>Esdras wakudaryalaba, yorukudse dulemar-ambikuedgi, dulemar-wagab, Dii-Yawagak-Noed-asabin garda absoded. Bela dulemar Bab-Dummad-Igar-gardagi-narmakar-maid nue-itobukwa gusmalad.

<sup>4</sup>Dule-garda-narmaked-Esdras'de, urgo-aila-nibakwaa-soblealed-birgi gwichigusad, ar ade, agala urgo-sobsagusmalad.

Esdras-dikarba:

Matatías, Sema, Anías, Urías, Hilcías, degi, Maasías,  
e-argan-nuedsik gwichi-gusmalad.

Esdras-e-argan-sapiledsikdi:

Pedaías, Misael, Malquías, Hasum, Hasbadana, Zacarías,  
degi, Mesulam, gwichigusmarmogad.

<sup>5</sup> Esdras'di, dulemarba bur-nibakwaa gwichisoggu, dulemar bela Esdras-dakbukwa gusmalad. Esdras garda egadgu, dulemar bela gwisgusmalad, nue-boo ambikusmalad, adi, nuekwaa itomalagar. <sup>6</sup> Geb degidgine, Esdras, Bab-Jehová, Bab-Dummad-Bur-Dummad-nug-odummodeled. Bela dulemar argan onakwidmargu, sogdemalad: “¡Ar deyobdo! ¡Ar deyobdo!” Agine, dulemar Bab-Jehová-nug-odummogega napase e-bebe-ebulegedse dulluu imakdemalad.

<sup>7</sup> Levita-dulemar, dulemarga Bab-Dummad-Igar-Maid odulobukwa-gusmalad.

We-Levita-dulemar-Igar-odulobukwadi, wemalad:

Jesúa, Bani, Serebías, Jamín, Acub, Sabetai,  
Hodías, Maasías, Kelita, Azarías, Jozabed, Hanán,  
degi, Pelaía.

Bela dulemardi na nue-itobukwa-gusmalad. <sup>8</sup> We-Levita-dulemar Bab-Dummad-Igar-Maid ise-nue-absoar imaknanai-gusmalad, degine, ise-nue-odulogar dulemarga imaksamalad, adi, ise-nue-magar itomalagar.

<sup>9</sup> Geb degidgine, saila-dummad-Nehemías, degi, dule-irwa-Bab-Dummadse-goled, dule-garda-narmaked-Esdras, geb Levita-dulemar dulemarga-odulonanaid, dulemarga bela sogdemalad: “Emi-iba, anmar-Bab-Dummad-Jehová-iba-islidikid. Degisoggu, melle be bukib-itomar, melle be bomar.” Ar ade, dule-Bab-Dummad-Igar-Maid-itobukmalad bela boedbimalad.

<sup>10</sup> Degine, Nehemías sogded: “Bemar namar, mas-birigined be gunnamar, gobed-birigined be gobnamar. Degine, bemar mas-nikamalad, dule mas-satemaladga be ukmalo, ar ade, emi-iba anmar-Bab-Dummad-ibad. Melle be bukib-itomar, be wergumala, ar ade, Bab-Jehová-gi-wergued, anmar-ogannogediid.”

<sup>11</sup> Levita-dulemarmoga dulemar-baisur-itogega amarga sognanaimalad: “Melle be bukib-itomar, melle be bomar, ar ade, emi-iba, iba-islidikidid.”

<sup>12</sup> Degisoggu, bela dulemar nue mag-itosmarsoggu, bela wergunadmalad, gobnadmalad, mas-gunnadmalad, degine, dulemar-mas-satemaladga mas uknadmalad. Ar ade, Bab-Dummad-Gardagi e-odurdaklesad nue-magar-itosmalad.

### Neg-Matargana-Iba-onolesad

<sup>13</sup> Banedgine, oibosgua, bela babgan na-neguya-sedimalad, degi, dule-irwa-Bab-Dummadse-gormalad, degi, Levita-dulemar, Bab-Dummad-Igar-Maid-durdakmalaga dule-garda-narmaked-Esdras'se ambikunonimalad.

<sup>14</sup> Israel-dulemar Bab-Dummad-Jehová Moisés'ba-Igar-Uksad, gardagi-narmakar-mai dakarmalad: “Israel-dulemar nii-walaguglegdi, iba-onodedgi neg-matarganagi megmaloye. <sup>15</sup> Degine, bela neggwebur-iliba dule-baigan-owisomaloye, degi, Jerusalén'gi owisomarbaloye, sogoye: ‘Be sapurba namar, olivo-sapi-anagan sedamaloye, olivo-sapurbalid-anagan, sapi-arrayán'ye-nugad-e-gagan-wawadikmalad sedamaloye, ogobgi-dakleged-gagan, degi, bela sapi-dummagan-gagan sedamaloye, adi, neg-matargwa-matargwa sobmalagarye, ar igi gardagi narmakar-naidba.’”

**16** Degisoggu, dulemar sapi-anagan-amiega ainidsunnad, geb na senonimalad. Agi, neg-matargana sobsamalad. Gwenna-gwenna na e-neg-birgi neg-ollornaidgi sobsamalad, baiddi e-neg-imbagi, baiddi Bab-Dummadse-goled-neg-imbagi sobsamalad, baiddi Dii-Yawagak-Noedye-nugad-asabin sobsamalad, baidmoga dulemar-danar-ambikuedgi sobsamalad, degi, baiddi Efraín-Yawagak-Noedye-nugad-asabin dulemar-danar-ambikuedgi neg-matargana sobsamalad. **17** Bela we-dulemar-gales-gusmalad-nonimaladi, neg-matargana sobsamalad. Geb a-neg-matarganagi megismalad. Ar Israel-dulemar weligwar-itosomalad, ar ade, Nun-machi-Josué-akale, we-ibasega Israel-dulemar weyob neg-matarganagi nue megdisurmalad. Degisoggu, bela-bela weligwaledgi iba-dummad onosmalad.

**18** Esdras'de, gebe-iba-onoded-akar, Neg-Matargana-Iba-bergunaidse bane-bane dulemarga Bab-Dummad-Igar-Maid absosad. Ibagugle (7) Iba-onosmalad. Geb a-banedgine, bela-dulemar bulakwaa igar-sogmaidba Bab-Jehová-nug odummosmalad.

## 6. JUDÍO'MAR BAB-DUMMAD-EBO GANNAR IGAR-MESISMALAD (9:1—10:39)

### Israel-dulemar Bab-Dummadga na e-isgusad barsogdemalad

**9** <sup>1</sup>Nii-walagugled iba-durgwen-gakabakegi, Israel-dulemar na bular ambikunonimalad, adi, mas-gunsuli Bab-Dummadse-golega. Geb emar bela-bela bukib-itoged-oyogega, mor-sommed yosmalad, degi, e-nonogi buru eosmarbalid. <sup>2</sup>Israel-dulemar dule-baigangi bachikii ambikusmargua, gwichi na e-isgued Bab-Dummadga barsogdemalad, degi, e-dadgan-isgusad Bab-Dummadga barsogdemarbalid. <sup>3</sup>Deyob-gwichi, E-Bab-Dummad-Jehová-Igar-Maid-garda wachi-ilapaa absosmalad. Geb baid-wachi-ilapaa, e-isgued e-Bab-Dummad-Jehová'ga barsogsamarbalid, degi, baid-wachi-ilapaa, e-Bab-Dummad-Jehová-nug odummosmarbalid.

**4** Agine, Levita-dule:

Jesúa, Bani, Cadmiel, Sebanías, Buni, Serebías, Bani, degi, Quenani, nibakwaa urgo-aila-soblealid-birgi nakwismalad.

Agi, binnasuli e-Bab-Dummad-Jehová'se gotemalad.

**5** Weyobi, Levita-dulemar:

Jesúa, Cadmiel, Bani, Hasabnías, Serebías, Hodías, Sebanías, degi, Petaías sogdemalad:

“Bemar gwisgumar. Bab-Jehová-gusgu-maiquad, degisadegu-maigubaloed, a-e-nug be odummomar.

‘Bab-Jehová, be-nug odummolesun.

Bur bule be-nug-gandikidgi, nued binsaledii gusana yeerban, ibmar-baiganba bur bule be-nug odummolesana yeerban.

6 " 'Unnila bebi Bab-Jehová-gued.

Nibneg be nasiksadid:

Bela nibneg-naid ugakaase, bela e-niisgwamar ega be nasiksad.

Be, be napneg nasiksabalid,

degi, bela ibmarmar-bukwad be obinnisbalid.

Deginbali, demar-nanaidi, degi, bela agi ibmarmar-bukwad be obinnisbalid.

Bela we-ibmarmala dula-gued be imaksad.

A-ulale, sordamar-nibnegginmalad bese gotemalad,  
bela-belad be-nug-odummomalad.

7 " 'Be, Bab-Dummad-Jehová-gued.

Be, be Abram-susad.

Be, Abram Caldea-dulemar-neggwebur-Ur'gi be onosad.

A-dulega be nug-ogwasad, Abraham'ye be onugsasad.

8 Be, Abraham-e-gwage-ulub be daksad,

nue-inniki beba nanadii guo be daksad.

A-ulale, Abraham-ebogwa be igar-mesisad,

e-waganga we-yarmar ukoye be sogsad:

Canaán-dulemar-yar, Het-dulemar-yar,

Amorreo-dulemar-yar, Ferezeo-dulemar-yar,

Jebuseo-dulemar-yar, degi, Gergeseo-dulemar-yar.

We-yarmar, Abraham-waganga ukoye be sogsad.

Bab-Dummad, be-ibmar-sogsad be imaksad.

Ar ade, be dule-innikigwadid.

9 " 'Anmar-dadgan-Egipto-yargi-wilebukwa-gusadi, be daksad.

Demar-Ginnidye-nugad-gakaba bese binnasur gotemargu, be itosad.

10 Be, be ibmar-gegerdaklemaldi, degi, ibmar-dakledisurmaldi

Faraón'gi be imaksad.

Faraón-e-dummagangi, degine, bela Egipto-yargi-dule-bukmaladgi  
be imaksabalid.

Ar ade, Egipto-dulemar be-dulamargi na-san dummarba-itogedba,  
gandikidgine-ibmar-imaksamalad be daksad.

A-ulale, emi-ibadse, be-nug dummarba gued.

11 Israel-dulemar-wagab, demar negabar be egasad.

A-demar-abargi, Israel-dulemar neg-dinnagwadgi obaksagusmalad.

Ar Israel-dulemar-baregindanimaladdi, dii-ulakse be egwachad,  
igi akwa dii-ulakse egwalleddaedyob be imaksad.

12 Ibgine, mogir-bubawaryob-gwichidba be semai-gusad.

Mutikdi, soo-bubawaryob-gwichid-gwabunyemaidba be semai-  
gusad,

adi, igar-namaloedba, ega neg-mee imakegar.

- 13 " 'Sinaí-yarse be aidenonigusad,  
 Israel-dulemarga nibneg-akar be sunmaksad.  
 Igar-innikimalad, igar-napiramalad ega be uksa-gusad.  
 Igar-Mesisad, igarmar-be-anmarga-sogsad, ber nuegan-gued.
- 14 Israel-dulemarga be sogsagusad, obunnoged-iba-islidikidgi be  
 obunnomaloye.  
 Beba-nanadiid-Moisés'ba, be igarmar-sogsadi, igarmar-be-  
 mesisadi, degine, Igar-Maidi be uksad.
- 15 " 'Madu-nibneggined Israel-dulemarga be uksad.  
 A-madugine be Israel-dulemar oimmosad.  
 E-uku-uku-itoged-osulogega, akwa-dummadgi ega be dii  
 onosad.  
 Ega be sogsagusad, bemar yar-suegala na be a-yarse-  
 dognamarye.  
 Ega be ise-sogar sogsagusad, an bega we-yar ukedseye,  
 a-yar ega be uksad.
- 16 " 'Ar anmar-dadgandi, na san-dummarba imaksamalad.  
 Be-Igar-Mamaidba ibsassurmalad.
- 17 Anmar-dadgan yapa be-ito gusmalad.  
 Degin, ibmar-dakledisulid-ega-be-imaksadi, gwen  
 ebinsassurmalad.  
 Ar be-itossurmarsoggu, amar begi-yoledmalad.  
 Geb na e-dummad-amismalad,  
 adi, gannar Egipto'se na maiga-wiledii gunamalagar.  
 Degi-inigwele, Bab-Dummad, bedi amargi bangussulid.  
 Ar Bab-Dummad, bedi dule-wiledaked maid.  
 Bedi sabedgi igar-nudaked,  
 dule-wiledakedba sabedgi be ibmar imaked.  
 Be wissur gwae-gwae sae-itodaed.  
 Be-sabgueddi bur dummarba gued.  
 A-ular, be-dulamar, be iessulid.
- 18 " 'Ar moli-bebe-nikad-sapingwagwad-orbiid na ega imaksagua, na  
 sogsamalad:  
 We, anmar-bab-dummad-dake,  
 Egipto-yargi anmar-onosmalad-dake.  
 Anmar-dadgan begi bela-bela yolesmargua,  
 begi nue-dummad-nosmalad.
- 19 Bab-Dummad, ar be-sabgued bur-dummarbasoggu,  
 nega-dulesulidgangi gwen be-dulamar be metesulid.

- ” 'Mogir-bubawaryob-gwichid igarba e-idumai-guega, ibginedba gwen egi aibachasulid,  
 degine, mutikidba mogir-bubawaryob-gwabunne-gwichid gwen egi aibachasurbalid,  
 adi, emar igar-namaloedba ega igar-mee imakegar.
- 20 ” 'Bab-Dummad, Be-Burba-Nued be-dulamarga be barmialid,  
 adi, inniki amar-odurdakegar.  
 Be madu-maná ega ukmai-gusadi, gwen ega be osulossulid,  
 degine, uku-uku-itogedgi ega be dii ukmai-gusad.
- 21 Birga-dulabo (40) nega-dulesulidganba Israel-dulemar-akwedii be gusad.  
 Emarga gwen ibmarmar akussulid.  
 E-mormala gwen nungussulid.  
 Degin, e-nagmar gwen engussurbalid.
- 22 ” 'Neggwebur-dummagan, ega be uksad,  
 dule-baigan-bukwad-yarmar ega be uksabalid.  
 Bela negmar bachik-bachik ega be uksa-gusad.  
 Hesbón-yala susagusmalad,  
 a-yar, Rey-Sehón-yarga gusanad.  
 Degin, Basán-yala be uksagusbalid.  
 A-yar, Rey-Og-yarga gusanad.
- 23 Israel-dulemar mimmigan be omelos gusad.  
 Niisgwamar-nibneggi-nanaidyob, ega be omelosad.  
 Be napa ukoye, e-dadganga ise-sogar-sogsadse be amar-sesa gusad.
- 24 Geb e-mimmigan a-yalagi ubos-gusmalad,  
 degine, a-yala egadga gunonikid.  
 Canaán-dulemar-a-yargi-bukwamalad, be, Israel-dulemar-wagab ibgwensuli be imaksad.  
 Israel-dulemar a-dulemar be urmaksa-gusad.  
 Amba e-reymar, degi, dulemar-a-yargi-bukwad Israel-dulemar be urmaksa-gusad.  
 Adi, Israel-dulemar na igi we-dulemar-imakbimala, deyob imakega.
- 25 Neggweburmar-nue-sakdigar-siid susagusmalad.  
 Napa-gadi-ibmar-sanmakmalad susagusmarbalid.  
 Negmar ibmar-nuegan-ena-bukwad egadga-gunoni gusmalad.  
 Diamar-soblearbukwad, uva'mar-digar-nanaid, olivo-nainumar, degine,  
 sapi-durgan akar-akarmalad, bela na egadga gunoni gusmalad.  
 Nue guchamalad, nue immediki gusmalad,  
 degi, nue wardungus gusmarbalid.  
 Degin, nued-egi be binsasadgi, nue-wergus gusmalad.
- 26 ” 'Ega be ibmar-nueganbi imaksa-inigwele, degite, be-sogedba dassurmalad, begi gwisgusmalad.

- Be-Igar-Maid obacha gusmalad,  
 be-gayaburba-barsogmaladi gannar be-igarba-nanaega ega  
 sunmaksamalanad, emide, oburgwis gusmalad.  
 ¡Anmar-dadgan bela-belad be-nug oichosmalad!
- 27** A-ulale, e-isdarmaladga be urmakde gussunnad.  
 Amar, anmar-dadgan-nue-wiosmalad.  
 Anmar-dadgan nue wile-itobukmaladgi bese goteagusmalad.  
 Bedi nibneg-akar amar-itosad.
- Degine, be sabgued-dummarba-nikadba, be-dulamar-wilebukwadgi-  
 onogegala, ega be dule-barmimai gusad,  
 adi, anmar-dadgan-isdarmaladgi emar-bendakegar.
- 28** Anmar-dadgan, gales-bukwadgi ollorgunonimalale, gannar be-asabin  
 isguddamalad.  
 Degidgine, e-isdarmaladga be urmakdedasunnad,  
 amarse wilebukwa guddamalad.  
 Anmar-dadgan gannar bese binnasuli gotedamalad.  
 Bedi nibneg-akar amar-itodaed.
- Be sabgued-dummarba-nikadba,  
 an-dadgan gannar-gannar be abonomai gusad.
- 29** Ega be sogsanad, be-Igar-Maidba be damarye.  
 Ar anmar-dadgandi, na san-dummarba imaksamalad.  
 Ega be-Igarmar-Uksadba gwen ibsassurmalad,  
 ar Be-Igarmar-Mamaidgi bur annadmalad.  
 Dule-be-Igar-Mamaidba-nanamaladdi, dula be imaked.  
 Anmar-babgan begi nosmalad,  
 uaya-sate-daedba be-obachamalad.  
 Binsaed-sate gusmalad, be-itobi gussurmalad.
- 30** " 'Epennegwa, be anmar-dadgangi gwae-gwae urwedii  
 gussulid.  
 Bedi, be-Burbaba be-gayaburba-barsogmaladga sunmaksad,  
 adi, anmar-dadganga be ibmar-sogegar.  
 Ar degite, gwen be-itossurmalad.  
 A-ulale, anmar-dadgan be dulemar-baigan-we-napneggi-  
 bukmaladga be urmaksa gusad.
- 31** Degi-inigwele, ar be-sabgued dummarba-gusoggu, be anmar-dadgan-  
 obelossulid,  
 degine, wargwen be metesurbalid,  
 Bab-Dummad, ar ade bede-sabedgi igar-nudaked,  
 nue-wile be dule-daked.
- 32** " 'Emigindi, anmar-Bab-Dummad, bedi, Bab-Dummad-bur-  
 dummadid, bur-dutusulidid,  
 bela duleardi, be-dobdaed.

Bab-Dummad, bedi, dule-napiragwadid,  
dulemarbo be igar-mesisale, be imakedse-daed,  
deGINE, be anmar-sabgumaiguad.

Bab-Dummadye, be-asabin anmar dummad-wilediid.

Degisoggu, anmar-reymar, anmar-saila-dummagan, anmarga-  
dule-irwa-bese-gormalad-wilediid, melle be baisursunna dako.

Degine, anmarga-be-gayaburba-barsogmalad, anmar-babgan, degi,  
bela be-dulamar,

Asiria-reymar-maigusad-akar, emi-ibadse nue-wilediidi, melle be  
baisursunna dako.

**33** Bela-anmargi-ibmar-gusmaladi, igar-innikigwadba be imaksad.

Ar bedi dule-innikigwadba be ibmar-imaked,  
ar anmardi begi nue-dummad nosmalad.

**34** Anmar-reymar, anmar-saila-dummagan, anmar-irwa-bese-gormalad,  
anmar-babgan, Be-Igar-Maidba nanassurmalad.

Amarde, Be-Igar-Mamaid itosurmalad,  
deGINE, iduakwaa be owisonai-gusadi gwen itosurmarbalid.

**35** Bab-Dummadye, amar-negsemaigu, ibmar-nuegan ega be uksad.

Anmar-babganga be yar-dummad gadi-ibmar-sanmaked-yala be  
uksagu, degite, bese gochasurmalad,  
deGINE, igar-isgana-imakdimalad gwen metesurmarbalid.

**36** " 'A-ulale, emi anmar maiga-gusa-bukwamalad.

Anmar-dadganga be yala-uksadgi, anmar maiga-gusa-bukwamalad.

We-yala anmar-dadganga be uksanad,  
e-ibmar-sanmaked-gunmalagar,  
bela ibmar-ag-i-nikadi gunmalagar.

**37** Emigindi, we-napagi ibmar-sanmakedde, bela reymarga uklemaid.

We-reymarde, anmar-dummadga be onugsanonikid.

Anmar-isgusadba we-reymar anmar-dummadga gunonikid.

We-reymarde, gangued nikasoggu, na e-ibmar-imakbiedba anmargi,  
degi, anmar-ibdurgangi imakdedamalad.

Emide, anmar nue-bukib itobulkmarsunnad.' "

### Dulemar soged, emarde Bab-Dummad-Igar-Maidba nanamaloye

**38** Israel-dummagan Bab-Dummadse gotebalid: "Bela wemar-ulale,  
anmar ise-sogar sogbukmalad, anmarde imakedseye, degine, anmar  
narmakar messundo. A-ulale, anmar-saila-dummagan, anmar-Levita-  
dulemar, degi, anmar-irwa-bese-gormalad, we-garda-anmar-narmaksadgi  
anmar-dummagan-e-goo-burba omeslesundo."

### Goo-burba-mesismalad

**10** <sup>1</sup>Dulemar gardagi e-goo-burba-mesismalad, wemalad:  
Saila-dummad-Nehemías Hacalías-e-machi,

- degi, dule-irwa-Bab-Dummadse-gormalad, wemalad:
- 2 Sedequías, Seraías, Azarías, Jeremías,
- 3 Pasur, Amarías, Malquías, 4 Hatús, Sebanías, Maluc,
- 5 Harim, Meremot, Obadías, 6 Daniel, Ginetón, Baruc,
- 7 Mesulam, Abías, Mijamín, 8 Maazías, Bilgai, degine, Semaías.
- Amala, dule-irwa-Bab-Dummadse-gormalad gumalad.
- 9 Geb degine, Levita-dulemardi, wemalad:
- Azanías-machi-Jesúa,  
Henadad-e-wagwa-gwensak Binúi.
- 10 Cadmiel.
- Cadmiel-e-gwenadgan:
- Sebanías, Hodías, Kelita, Pelaías, Hanán,
- 11 Micaía, Rehob, Hasabías,
- 12 Zatur, Serebías, Sebanías, 13 Hodías, Bani, degine, Beninu.
- 14 Neggwebur-e-dummagan goo-burba-mesismaladdi, wemalad:
- Paros, Pahat-Moab, Elam, Zatu, Bani,
- 15 Buni, Azgad, Bebai, 16 Adonías, Bigvai, Adín,
- 17 Ater, Ezequías, Azur, 18 Hodías, Hasum, Bezai,
- 19 Harif, Anatot, Nebai, 20 Magpías, Mesulam, Hezir,
- 21 Mesezabeel, Sadoc, Jadúa, 22 Pelatías, Hanán, Anaías,
- 23 Oseas, Hananías, Hasub, 24 Halohes, Pilha, Sobec,
- 25 Rehum, Hasabna, Maasías, 26 Ahías, Hanán, Anán,
- 27 Maluc, Harim, degine, Baana.
- 28 Degine, dule-baigan:
- Dule-irwa-Bab-Dummadse-gormalad, Levita-dulemar,  
dule-yawagak-dakmalad, dule-namakmalad,  
dule-Bab-Dummadse-goled-neggi-arbamalad.
- Degi, bela Israel-dulemar Bab-Dummad-Igar-Maidba nanamalaga,  
dule-Judío'surmaladgi-aibachamaladi,  
degi, e-omemala, e-masmala, e-bunamala,  
deginde, bela dule-mag-neg-itomalad.
- 29 Amala, na e-gwenadgan-e-gwenadganba, e-dummaganmala  
ambikunonimalad, adi, ise-sogar sogega, emarde Bab-Dummad-  
Moisés'ba-Igar-uksa-gusadba damaloye. Degine, emarde Bab-Dummad-  
Igar-Maidba, Igar-uksadba, degi, e-igar-sogsadba nanamaloye.
- 30 A-ukinbali, anmar sogsabalid: “Anmar-sisgan dule-yar-baid-  
baidginedga anmar ukosurye, degine, anmar-masmalaga anmar a-sisgan-  
ukosurmarbarye.
- 31 ”Deginbali, dulemar-yar-baid-baidginmalad, obunnoged-ibagi ibmarmar-  
ukdanikir, igi mas-ukdanidibe, anmar a-ibagi ibmar ese bakosurye. Ibamar-  
islidikidgi ibmar-ukdanidibe, anmar ese ibmar-bakosurmmarye.”
- Deginbali, anmar sogsabalid: “Birgagugle-irba (7) anmar nainumargi  
gwen arbaosurmmarye. Dule anmargi ibmar-ganikile, bar anmarga  
muchub ukosurmmarye.”

32 A-ukinbali, anmar sogamarbalid: “Birga-ilibali, Bab-Dummadse-goled-negga mani-bipi-uklegoye (4 gramos), adi, a-manigi Bab-Dummadse-goled-negga ibmar-abelesiid bakegar.

33 ”Adi, a-manigi: Bab-Dummadga bane-bane-madu-ukleged bakega, ega ibmar-gwag-ukleged, degine, bane-bane ibmar-durgan-ogumakar-ukleged bakegar.

”Deginbali, a-manigi obunnoged-ibagi Bab-Dummadga ibmar-ukleged, nii-binidgi ibmar-ukleged, degi, iba-dummagangi ibmar-ukleged, Bab-Dummadga ibmar-islidik-ukleged bakegarbar. Deginbali, Israel-dulemar-isgusad-eliegala, Bab-Dummadga-ibmar-uklegoed bakega, degi, bela ibmarmar Bab-Dummadse-goled-neggi-ebulemalad, bakegarbar.

34 ”Deginbali, anmarbali dule-irwa-Bab-Dummadse-gormalad, Levita-dulemar, degi, dule-neggweburginmalad, anmar-gwenad-gwenadganba na wilubdaknai-guardmalad, adi, wisguega doamar-e-gwenadgan-inse, birgagi igar-megisadba Bab-Dummadga-ibmar-uklegedgi-sapan-ebuleged, Bab-Dummad-Jehová’se-goled-negse sedagodibeye, adi, Bab-Dummad-Igargi igar-narmakar-maidba, Bab-Dummadga-ibmar-ukleged-ailagi ogalegegar.”

35 A-ukinbali, anmar sogamarbalid: “Birga-irba, anmar-nainugi gebe-ibmar-sanmakmalad, degine, bela sapi-e-san-gebe-sanmakmalad, Bab-Dummad-Jehová’se-goled-negse sedagoye.

36 ”Deyobbardo, Bab-Jehová-Igar-Maidba anmar-masmala-gebe-gwalulemaladi Babga-arbaega ukoye, degine, ibmar-durgan anmar Bab-Dummadga ukbaloye. Anmar-moli-bebe-nikamalad, degi, sibad-wawaad-mimmi-gebegwalulemaladi dule-irwa-Bab-Dummadse-gormalad Bab-Dummadse-goled-neggi-arbananaimaladse sedmaloye.”

37 Deginbali, anmar sogmarbalid: “Bab-Dummadse-goled-neggi ibmar-sabolegedse gebe-madubur-imakleged sedmaloye. Bab-Dummadga ibmar-gwag-ukleged, bela sapi-san, vino’mar, olivo-gwallumar, dule-irwa-Bab-Dummadse-gormaladse sedmaloye. Deginbali, anmar-nainugi bela ibmar-welegoed anmar Levita-dulemar sedoye, degine, anmar na neggweburgi-ibmar-welegoed, we-Levita-dulemar ambegi gwensak (10%) uklegoed. Wemarde na ambegi gwensak-weemaladid.

38 ”Levita-dulemar ibmar-ambegi gwensak (10%) weenadele, dule-irwa-Bab-Dummadse-goled-wargwen Aarón-e-wagwa, eba naoye. Levita-dulemar, ibmar-ambegi gwensak-wesad (10%), anmar-Bab-Dummadse-goled-negse sedoed, adi, ibmar-sabolegedgi, Bab-Dummadse-goled-neggi sabogegar.

39 ”Israel-dulemar, degi, Levita-dulemar, Bab-Dummadga-ibmar-gwag-uklesadi, vino’mar, degine, olivo-gwallu-uklesad, ibmar-sabolemalad-negse sedoed. Deginbali, Bab-Dummadga ibmar-uklemalad-ebulemalad a-neggi ambikuoed, degi, agine, dule-irwa-Bab-Dummadse-gormalad-arbananaid, degi, dule-yawagak-dakmalad, degi, dule-namakmalad, agi bukwa-gumarmogood.”

Deginbali, anmar sogsbabalid: “Anmar-Bab-Dummadse-goled-neg anmar gwen iegosurmarye.”

## 7. NEHEMÍAS ISRAEL-DULEMAR JERUSALÉN'GI-MEGEGA AMISAD (11:1—12:26)

**Jerusalén-neggweburginmalad**  
(1 Crónicas 9:1-34)

**11** <sup>1</sup>Dulemar-neggweburgi-dummaganga-gudidimalad Jerusalén-neggweburgi megnonimalad. Ar Jerusalén-neggwebur, neggwebur-swilidikid-gued. Degi, dulemar-baigandi, na wilubdaknanai-guarmalad, doa-dule, dule-e-ambegin gwensak (10%) Jerusalén-neggwebur-islidikidse megnamaloe, degine, baigan-walabakebakaddi (9) e-neggwebur-baiganse megnamaloed. <sup>2</sup>Bela-dulemar na dukin-dukin sogsamalad, emarde Jerusalén-neggweburgi megmaloye. A-ular, Israel-dulemar nue-yeer a-dulemargi binsasmalad.

<sup>3</sup>Dulemar Judá-yar-neggwebur-baigangi na e-nainu-nainugi-megismaladi, degi, na e-neggwebur-e-neggweburgi-megismaladi, wemar-dake: Dule-irwa-Bab-Dummadse-gormalad, Levita-dulemar, Bab-Dummadse-goled-neggi-dule-arbamalad, degi, Salomón-maigan-e-wagan.

Israel-yar-e-dummaganga-gudimaladi, Jerusalén-neggweburgi megismalad.

<sup>4</sup>Amala, abala Judá-waganad, degi, abala Benjamín-waganmogad.

Judá-wagandi, wemalad:

Uzías-machi-Ataías. Uzías'de, Zacarías-machid.

Zacarías'di, Amarías-machid. Amarías'di, Sefatías-machid.

Sefatías'di, Mahalaleel-machid. Mahalaleel'di, Fares-wagwad.

<sup>5</sup>Degine, Baruc-machi-Maasías, Baruc'de, Colhoze-machid.

Colhoze'di, Hazaías-machid. Hazaías'di, Adaías-machid.

Adaías'di, Joarib-machid. Joarib'di, Zacarías-machid.

Zacarías'di, Siloni-machid.

<sup>6</sup>Bela Fares-wagan, Jerusalén-neggweburgi dulataled-ilabake gaka dulapaa-gakabaabak (468) mergu megismalad. Bela wemala, bila-onomalad-sorda-gumalad.

<sup>7</sup>Benjamín-wagan Jerusalén'gi megismaladi, wemalad:

Mesulam-machi-Salú, Mesulam'de, Joed-machid.

Joed'di, Pedaías-machid. Pedaías'di, Colaías-machid.

Colaías'di, Maasías-machid. Maasías'di, Itiel-machid.

Itiel'di, Jesaías-machid.

<sup>8</sup>Degine, Jesaías-gwenadgan-gargwenmaladdi, Gabai, degi, Salai, bela amarse-bakale, dulataled-ilabakebak gaka dulagwen-gakabaabak (928) mergumalad.

<sup>9</sup>Zicri-machi-Joel, wemar-e-dummadga gued. Degine, Senúa-machi-Judá, dummad-sorbali Jerusalén-neggweburgi negdakedmogad.

**10** Dule-irwa-Bab-Dummadse-gormaladdi, wemalad:

Joiarib-machi-Jedaías, Jaquín, **11** Hilcías-machi-Seraías.  
Hilcías'de, Mesulam-machid. Mesulam'di, Sadoc-machid.  
Sadoc'di, Meraiot-machid. Meraiot'di, Ahitob-machid.  
We-Ahitob'de, Bab-Dummadse-goled-neg-e-dummadid.

**12** Degine, bela e-gwenadgan Bab-Dummadse-goled-neggi-arbananaid,  
dulataled-ilabaabak gaka dulagwen-gakabo (822) mergued.

Deyobi, Jeroham-machi-Adaías, Jerusalén'gi megismogad.  
Jeroham'de, Pelalías-machid. Pelalías'di, Amsi-machid.  
Amsi'di, Zácarías-machid. Zácarías'di, Pasur-machid.  
Pasur'di, Malquías-machid.

**13** Degine, Adaías-gwenadgan, e-neg-yaurgi na negsedimalad, bela  
dulataled-ilabo gaka dulabo-gakabo (242) merge megismarmogad.

Deginbali, Azareel-machi-Amasai, megismogad,  
Azareel'de, Azai-machid. Azai'di, Mesilemot-machid.  
Mesilemot'di, Imer-machid.

**14** Degine, Amasai-gwenadgan, dule-gala-ibeganad, bela dulanergwa-  
gakabaabak (128) mergued. Gedolim-machi-Zabdiel amar-dummadga-gued.

**15** Levita-dulemardi, wemalad:

Hasub-machi-Semaías, Hasub'de, Azricam-machid.  
Azricam'di, Hasabías-machid. Hasabías'di, Buni-machid.

**16** Sabetai, Jozabad'bo, megismarmogad.

Wemar, Levita-dulemar-e-dummagan-gumalad, degi, Bab-Dummadse-  
goled-neg-magabalid-soblenaid, e-dummaganga-gumalad.

**17** Micaía-machi-Matanías, a-dule-namaked-e-iduedid. Bab-Dummadse-  
goter, a-inse Bab-Dummad-nug ogannoddaed, degi, dog-nuedye Bab-  
Dummadga sogdedaed.

Micaía'de, Zabdi-machid. Zabdi'di, Asaf-machid.  
Degi, Bacbuquías Matanías-sorbalidi, Jerusalén'gi megismogad.  
Degi, Samúa-machi-Abda, Samúa'de, Galal-machid.  
Galal'di, Jedutún-machid.

**18** Bela Levita-dulemala, Jerusalén-neggwebur-islidikidgi, dulataled-  
ilabo gaka dulabake-gakabake (284) merge megismalad.

**19** Yawagak-dakmaladdi, wemalad:

Acub, Talmón, degine, e-urbamar.

Wemala, yawagakgi-nakulemaladid. Amar, dulabaabak-gakambe-  
gakabo (172) bela mergumalad.

**20** Geb Israel-dulemar-baigandi, dule-irwa-Bab-Dummadse-  
gormalad-baigandi, degi, Levita-dulemar-baigandi, Judá-yargi baigan-  
neggweburmargi, na e-nainu-e-nainugi mamai-gusmalad.

**21** Bab-Dummadse-goled-neggi-arbomaladdi, Ofel-yargi megismalad.

Ziha, degi, Gispa, amar, amar-dummadga gusmalad.

**22** Bani-machi-Uzi Jerusalén-neggweburgi, Levita-dulemar-e-  
dummadid.

Bani'de, Hasabías-machid. Hasabías'di, Matanías-machid.

Matanías'di, Micaía-machid. We-Micaía'de, Asaf-wagwa-gwensakadid.

Wemarde, Bab-Dummadse-goled-neggi dule-namakmalad-gumalad.

**23** Ar ade, rey igar-uksagusad, degi, bane-bane dule-namakmalad igarmar-mamaidba ibmar imakmaloed.

**24** Rey, e-nuggi Mesezabeel-machi-Petaías bela-dulemarga-igar-nabogegala, onug-imaksad.

Mesazabeel'de, Zera-wagwa-gwensakad-gued.

Zera'de, Judá-wagwa-gumogad.

### Neggwebur-baigangi Israel-dulemar ambikusbalid

**25** Israel-dulemar-baigandi, Judá-yargi neggwebur-dummagangi, degi, e-neggwebur-burwigangi megismalad.

A-neggweburmardi, wemalad:

Quiriat-Arba-neggwebur, Dibón-neggwebur, Jecabseel-neggwebur.

**26** Jesúa-neggwebur, Molada-neggwebur, Bet-Pelet-neggwebur.

**27** Hazar-Sual-neggwebur, Beerseba-neggwebur,

**28** Siclag-neggwebur, Mecona-neggwebur,

**29** En-Rimón-neggwebur, Zora-neggwebur, Jarmut-neggwebur,

**30** Zanoa-neggwebur, Adulam-neggwebur,

Laquis-neggwebur, Azeca-neggwebur.

Beerseba-neggwebur-akar, Hinom-nebase ambikusmalad.

**31** Benjamín-wagandi we-neggweburmargi ambikusmalad:

Geba-neggweburgi, Micmas-neggweburgi, Aía-neggweburgi,

Betel'gi, degi, e-neggwebur-burwigangi ambikusmalad.

**32** Neggwebur-baigan, wemarbalid:

Anatot-neggwebur, Nob-neggwebur, Ananías-neggwebur,

**33** Hazor-neggwebur, Ramá-neggwebur, Gitaim-neggwebur,

**34** Hadid-neggwebur, Seboim-neggwebur, Nebalat-neggwebur.

**35** Lod-neggwebur, Ono-neggwebur,

degi, Argangi-Ibmar-Sobmalad-Nebagi ambikusmalad.

**36** Levita-dulemar gwen-gwena Judá-yargi megismalad, degine, Benjamín-dulemarba megismarbalid.

### Dule-irwa-Bab-Dummadse-gormalad, degi, Levita-dulemar nonigusmalad

**12** **1** Dule-irwa-Bab-Dummadse-gormaladi, degi, Levita-dulemar, Salatiel-machi-Zorobabel'ba, degi, Jesúa'ba nonigusmalad.

Amarde, wemalad:

Seraías, Jeremías, Esdras, **2** Amarías, Maluc, Hatús,

**3** Secanías, Rehum, Meremot, **4** Iddo, Gineto, Abías,

**5** Mijamín, Maadías, Bilga, **6** Semaías, Joiarib, Jedaías,

**7** Salú, Amoc, Hilcías, degi, Jedaías.

Amala, Jesúa-ibagangi, dule-irwa-Bab-Dummadse-gormalad-e-dummagan, degi, e-gwenadgan-gumalad.

**8** Levita-dulemardi, wemalad:

Jesúa, Binúi, Cadmiel, Serebías, Judá, degi, Matanías.

Amala, na e-gwenadganmala Bab-Dummad-nug-ogannogedgi namakmalad.

**9**Degine, e-gwenadgan-Bacbuquías, degi Uni, amar-asabin ambikunonidamalad, Bab-Dummad-nug-odummomalar.

**10** Jesúa-wagan, wemalad:

Jesúa'de, Joiacim-babad. Joiacim'di, Eliasib-babad.

Eliasib'di, Joiada-babad. **11** Joiada'di, Jonatán-babad.

Jonatán'di, Jadúa-babad.

**12** Joiacim negdakmaigu, dule-irwa-Bab-Dummadse-gormalad e-negyaurgi dummaganga gudimalad.

Amarde, wemalad:

Seraías-gwenadgan-e-dummad, Meraías.

Jeremías-gwenadgan-e-dummad, Hananías.

**13** Esdras-gwenadgan-e-dummad, Mesulam.

Amarías-gwenadgan-e-dummad, Johanán.

**14** Melicú-gwenadgan-e-dummad, Jonatán.

Sebanías-gwenadgan-e-dummad, José.

**15** Harim-gwenadgan-e-dummad, Adna.

Meraiot-gwenadgan-e-dummad, Helcai.

**16** Iddo-gwenadgan-e-dummad, Zacarías.

Ginetón-gwenadgan-e-dummad, Mesulam.

**17** Abías-gwenadgan-e-dummad, Zicri.

Miniamín-gwenadgan, Moadías-gwenadgan-e-dummad,  
Piltai.

**18** Bilga-gwenadgan-e-dummad, Samúa.

Semaías-gwenadgan-e-dummad, Jonatán.

**19** Joiarib-gwenadgan-e-dummad, Matenai.

Jedaías-gwenadgan-e-dummad, Uzi.

**20** Salai-gwenadgan-e-dummad, Calai.

Amoc-gwenadgan-e-dummad, Eber.

**21** Hilcías-gwenadgan-e-dummad, Hasabías.

Jedaías-gwenadgan-e-dummad, Natanael.

**22** Levita-dulemar-neguya-sedimaladi, degi, dule-irwa-Bab-Dummadse-gormalad-neguya-sedimaladi,

Eliasib-ibagangi, Joiada-ibagangi,

Johanán-ibagangi, degi, Jadúa-ibagangi,

Persa-dule-Rey-Darío negdakmaigu, we-dummagan-nug gardaselemaidgi narmaklesad.

**23** Eliasib-machi-Johanán-maigusad-ibase, Levita-dulemar-neguya-dummaganga-gumalad-e-nugmar garda-selemaidgi narmaklesad.

**24** Levita-dulemar-neguya-dummagana, wemalad:

Hasabías, Serebías, Cadmiel-machi-Jesúa.

Amar Bab-Dummadse-goled-neggi-arbaega egad-wachi-omosale, na e-gwenadgan, e-asabin ambikunonidamalad, adi, Bab-Dummad-nug-odummomalagar, degi, Bab-Dummadga dog-nuedye sogmalagar, ar igi David Bab-Dummadga-arbaed-dule, igar-mesisadba.

25 Yawagak-dakmalad, wemalad:

Matanías, Bacbuquías, Obadías,

Mesulam, Talmón, degi, Acub.

Deginbali, amala, yawagak-dogedgi ibmarmar-saboleged-negmargi nakulebukwa-gusmarbalid.

26 Bela amala, Jesúa-machi-Joiacim-ibagangi gudii gusmalad.

Joiacim'de, Josadac-wagwad. Degine, amar Nehemías-Saila-Dummadga-maigusad-ibagangi, degi, dule-irwa-Bab-Dummadse-goled-ibagangi gudii gusmalad. Degine, dule-garda-narmaked Esdras'ye-nugad-ibagangi gudii gusmarbalid.

## 8. JERUSALÉN-GALU-MATUSULID BAB-DUMMADGA NUGSALESAD (12:27-47)

### Galu-matusulid-obelolesadga iba-onolesad

27 Jerusalén-galu-matusulid-ogulesadi Bab-Dummadga nug-imaklesokargua, Levita-dulemar-banna-banna-mamaid bela amiapmalad. Geb Jerusalén-neggweburse amar-searmalad, adi, weligwaledba Bab-Dummadga galu-nug-imaklenaidgi werguegar, ega dog-nuedye namaklegedgi sogega, degi, garmar-címbalo'ba, salterio'ba, degine, cítara'ba Bab-nug-odummogega. 28 Degidgine, Levita-dule-namakmalad, Jerusalén-neggwebur-dikarba-mamaidi, degi, Netofa-neggwebur-dikarba neggwebur-burwiganagi-mamaid bela nonimalad. 29 Deginbali, Gilgal-neggweburginmalad, Geba-neggweburginmalad, degi, Azmavet-neggweburginmalad nonimarmogad. Ar ade, dule-namakmalad Jerusalén-neggwebur-dikarba neggwebur-burwigana sobsamalad.

30 Dule-irwa-Bab-Dummadse-gormalad, degi, Levita-dulemar, bela na san-uruksamalad. Geb a-sorBALI, dulemarga san-uruksamarmogad. Degi, yawagakmar, degi, galu-matusulid swilidik-imaksamarbalid.

31 Ani, Nehemías, Judá-saila-dummagan Jerusalén-galu-matusulidgi-nakwega an imaksad. Degine, ichesur dule-namakmalad danabo an urbisad. Adi, amar galu-matusulid-birgi namakale Bab-Dummadga dog-nuedye sogegar.

Danagwenad-soggwenaddi, galu-matusulid-argan-nuedsik, Ibmar-Isgana-Mied-Yawagak-Noedsik ilekwwaa nadapgusmalad.

32 Wemar-sorBALI, Osaías Judá-saila-dummaganmala ilekwwaa nadapgusmarmogad.

Amala, wemalad:

33 Azarías, Esdras, Mesulam,

34 Judá, Benjamín, Semaías, degi, Jeremías.

**35** Amarba, dule-irwa-Bab-Dummadse-gormalad, gar-trompeta  
sedanigusmaladi, wemalad:

Jonatán-machi-Zacarías. Jonatán'de, Semaías-machid.

Semaías'di, Matanías-machid. Matanías'di, Micaías-machid.

Micaías'di, Zacur-machid. Zacur'di, Asaf-machid.

**36** Zacarías-e-gwenadgandi, wemalad:

Semaías, Azarael, Milalai, Gilalai, Maai, Natanael, Judá, degi, Hanani.

Wemala, Bab-Dummadga-arbaed-David-igar-mesisadba gar-ogormalad  
semamai gusad. Degin, dule-garda-narmaked-Esdras, we-dulemar-  
idumai gusad.

**37** Dii-Saila-Yawagak-Noed-innikgusgu, David-neggweburse-doged-  
arsan-maidgi nakwide-gusmalad, galu-matusulidse-nakwileged-birgi  
nakwide gusmalad. Geb David-neg-niba-nasmargu, Dii-Yawagak-Noedse,  
dad-nakwedsik modapmalad.

**38** Dule-namakmalad-danabogwaddi, obakar nadapgusmarmogad.  
Ani, an a-sorba, degi, dulemar-neggweburginmalad-negabaladbo galu-  
matusulid-birgi, neg-matusur-warakwagwad-Soo-Yaaye-nugad-akar,  
Galu-Matusulid-Matardummadse, anmar nadapgusmalad. **39** Anmar  
Efraín-Yawagak-Noedgi nasmalad, Yawagak-Sered-Noedgi, Ua-Yawagak-  
Noedgi nasmalad. Geb neg-suid-Hananeel'ye-nugadgi, degi, neg-suid-  
Hamea'ye-nugadgi nasmarbalid. Sibad-Wawaad-Yawagak-Noedgi  
nasmargu, geb Esgarya-Yawagak-Noedse anmar ambikudapmalad.

**40** Geb degidgine, dule-namakmalad-danabogwadi Bab-Dummadga  
dog-nuedye-sogsamargu, Bab-Dummadse-goled-negse modapmalad. Geb  
e-gwisgudapmaloedgi gwisgudapmalad. An deyob dummagan-abargi  
anba-gudimalad-abargi gwisgudapmogad.

**41** Degin, dule-irwa-Bab-Dummadse-gormalad, gar-trompeta  
ogorgwismalad, wemalad:

Eliacim, Maaseías, Miniamín, Micaías, Elioenai, Zacarías, Hananías,

**42** Maasías, Semaías, Eleazar, Uzi, Johanán, Malquías,  
Elam, degi, Ezer.

Dule-namakmaladdi, binnasuli ise-namakar bukwa-gusmalad, Izrahías  
amar-idu gwichi gusad.

**43** A-ibagine, Bab-Dummadga ichesuli ibmar-ogumakar uksamalad.  
Degin, ar Bab-Dummad, nue-weligwale amar-imaksasoggu, nue  
wergusmalad. Omegan, degi, burwigana nue wergusmarmogad.  
Jerusalén-neggweburgi-wergubukmalad dikasuli itolesad.

**Dule-irwa-Bab-Dummadse-gormaladga, degi,  
Levita-dulemarga ibmar-ukleged uklegoed**

**44** A-ibagine, dulemar-onugsalesad:

Mani-weleged-daked, Bab-Dummadga-ibmar-weleged-daked,  
ibmar-gebe-welemalad-ukleged-daked,  
ambigi-gwensak (10%) ibmar-ukleged-daked.

We-dulemar-onugsalesmalad ibmarmar nainu-baid-baidgi neggwebur-dikarbarmaladgi-danikidi, ibmar-sabomaland-neggi sabomalaga. Adi, Igard Maidba dule-irwa-Bab-Dummadse-gormaladga, degi, Levita-dulemarga ibmar-ukegar. Ar ade, dule-irwa-Bab-Dummadse-gormalad, degi, Levita-dulemar ibmar-nuegan-imaknanaidgi Judá-yargi-bukmalad ber weligwaritosmalad. **45** Dule-nugsalesmaladi, Bab-Dummadga-arbaedgi arbananai gusmalad, degi, dule-isgusmalad-anar Bab-Dummadga-ibmar-ogumakar-ukleged imaknanai gusmalad. Amba deyob, dule-namakmalad, degi, dule-yawagak-dakmalad eba arbananai gusmarmogad, ar igi David, degi, e-machi-Salomón igar-uksadba. **46** Ar ade, dikasurgus, David-akar, degi, Asaf-akar, bato dule-namakmalad-e-idued-nika danikid. Bab-Dummadga-namakleged-namakmalad-nika danibalid, degi, Bab-Dummadga-dognuedye-sogdimalad-nika danibalid. **47** Degin, Zorobabel-ibagangi, degi, Nehemías-ibagangi, bela Israel-dulemala, dule-namakmaladga, dule-yawagak-dakmaladga mas ukdamalad. Degin, amarga ibmar-uklemaled na e-iba-maidgi ega ukdedamalad. Deginbali, amba Levita-dulemarga deyob ibmar-ukdamarbalid. Geb, we-Levita-dulemar, Aarón-waganga ukdedamarmogad.

## 9. NEHEMÍAS IGARMAR-NAPI-NUDAKSAD (13:1-31)

Nehemías Bab-Dummadse-goled-neggi-ibmar-sabolebukwadgi dule-onisad

**13** **1** A-ibagagine, Moisés-garda-narmaksad dulemarga absolesad. Agi, weyob narmakar-nai daklealid: “Amón-dulemar, degi, Moab-dulemar bipisaale Bab-Dummad-dulamarga guosurye. **2** Ar ade, we-dulemar Israel-dulemar-Egipto-yar-akar-danimargua, gwen dii ega uksasurmalad, degi, mas ega uksasurmarbalid. Aka bur Balaambennuksamalad, adi, Balaam Israel-dulemar-ukabsaega. Ar anmar-Bab-Dummaddi we-ukabsaledi, ibmar-nued-guega imaksad.” **3** Dulemar bela Igar-Maid-absolesad itosmargua, dulemar Israel-dulesulid onismalad.

**4** We-ideuale, dule-irwa-Bab-Dummadse-goled-Eliasib, Babse-goled-neggi ibmar-sabolemalad-neg-dakedga maid. Ar Eliasib’de, Tobías-ainuedsoggu, **5** gabedneg-dummad-gwagwen Tobías’ga uksad.

A-gabedneggine, ibmarmar Bab-Dummadga-ukleged urbileged:

Aginge, ina-wawadikmaladi,  
bormomar-Bab-Dummad-neggi-ebulegedi,  
ibmar-gwagmar-uklemaledi,  
vino’mar, olivo-gwallumar urbileged.

Bela we-ibmarmar ambigi-gwensak (10%) Levita-dulemarga-uklegedi, dule-namakmaladga-uklegedi, dule-yawagak-dakmaladga-uklegedi, degi, dule-irwa-Bab-Dummadse-gormaladga-uklegedi, a-neggi urbileged.

**6** Weyob ibmar-gusgua, deunni Jerusalén-neggweburgi an gudisulid, ar ade, Babilonia-rey-Artajerjes birga-dulagwen-gakambe-gakabogus (32) negdakmaidgi, an rey-maidse nadegusad. A-ibagan-undar-nasadgi, reyse an egichisad, wis Jerusalén'se gannar an nabiye. **7** Agi, geb an wisgunonikid, Eliasib'de, nue-dummad-nosa. Tobías-nabir-ito-imakegala, Bab-Dummadse-goled-neggi ega gabedneg-gwagwen uksad. **8** We-ibmar-gusadi, nue-sae an itosad. A-ulale, Tobías-neggi bela ibmarmar-bukwadi magaba ibe mie-mie an imaksad. **9** Geb degine, neg-swiqidik-imakegala, an neg-nudaksad. Deginbali, Bab-Dummadse-goled-neggi-ibmarmar-ebulemalad gannar sedagega, an imaksabalid. Bab-Dummadga ibmar-gwag-uklemalad, degi, ina-wawadikmalad gannar sedagega, an imaksabalid.

### **Levita-dulemarga gannar mas-ukleged-igar meslesad**

**10** Deginbali, an wisgusbalid, Levita-dulemarga-ibmar-uklegedi gwen ega uklemaisurye. Degine, an wisgusbalid, Levita-dulemar, degi, dule-namakmalad na e-nainu-nainuse arbanadmarbarye. **11** Geb degine, dummaganga apor ibmar an sogded: “¿Wede ibiga Bab-Dummadse-goled-neg olloo mellesii?” A-sorBALI, a-dummagan gannar an urbisad, ega e-arbaed-e-arbaed an uksad.

**12** Geb degidgine, bela Judá-dulemar ibmar-sabolemalad-negse ibmar-gwag-welesad, vino, degi, olivo-gwallu ambegi gwensak (10%) senonimalad. **13** Ibmar-sabolemalad-neg-dakega, dule-irwa-Bab-Dummadse-goled-Selemías, dule-garda-narmaked-Sadoc, degi, Levita-dule-Pedaías, an nug-imaksad. Wemar-bendakegala Zacur-machi-Hanán, an ega nug-imaksad. Hanán'de, Matanías-wagwad. Ar amarde, dule-innikii-ibmar-imakmaladid. We-dulemala e-bakamaladga na ibmar mimimaloed.

**14** Ani, Nehemías, Bab-Jehová'se an goted: “An-Bab-Dummadye, we-ibmar-imaksad-ulale, melle be an-iego, degi, be angi nued-binsao, bese-goled-neggi ibmar-nuegan be-nug-odummogega an imaksadi, melle be iegoye.”

### **Nehemías Obunnoleged-Iba-igar nudaksad**

**15** A-ibagangine, Judá-yargi an daksabalid, dule gwenna-gwenna obunnoged-ibagi uva-egurnanai. Baigandi, moli-uayasuid-birgi orosgi-dakleged-trigo senadapi. Deginbali, vino'mar, uva'mar, higo'mar, degi, ibmar-baigan-akar-akar obunnoged-ibagi Jerusalén-neggweburse moli-uayasuidgi sedanimala an daksabalid. Manigi mas-uksamalad-ulale, wedulemarse an ulusad. **16** Deginbali, Tiro-dorgan-Jerusalén'gi-mamaimalad obunnoged-ibagi, ua, degi, ibmar-uklemalad-baigan manigi-ukega Jerusalén-neggweburse sedanidamalad. Degine, obunnoged-ibagi Judá-dulemarga, we-ibmarmala manigi ukdedamalad. **17** Geb degine, Judá-dulemarse binnasuli an uluded, amarga an sogded:

“Ar bumar nue-isgunanaid, ¿obunnoged-iba-naid be daksurmarsi? 18 Ar be-babgan weyob ibmar-imaksamarmogad. Ar a-ulale, anmar-Bab-Dummad anmargi, degi, anmar-neggweburgi we-ibmar-isganamar barmialid. Degite, ¿Bab-Dummad gatik bur bule sabsur anmar-odurdakbi be abemarde? Emide, obunnoged-iba-naid be daksurmalad.”

19 Geb agine, an igar-uksad, Jerusalén-neggwebur-yawagakmar obunnoged-iba-iduar, sedogusar edimaloye. Geb obunnoged-iba-sorba a-yawagakmar gannar egalegoye. Geb degine, gwenna-gwenna dule-anga-arbamalad, yawagakgi an urbisad, adi, melle obunnoged-ibagi Jerusalén-neggweburgi ibmar-oubomalagar. 20 Dule-mani-onomalad, dule-ibmar-galagwensuli-ukmalad, Jerusalén-neggwebur-magaba irgwen, irbodibe, gabismalad. 21 Ar ani, Nehemías, apor amarga ibmar an sogded: “Melle galu-matusulid-dikarba be ambikumala. Ar gannar be nonibalile, an esgaryagi bumar-metoed.” A-ibagan-akale, bar obunnoged-ibagi nonisurmalad. 22 Geb Levita-dulemarga an sogded, bumar na san-uruknamar, bumar yawagak edarbenamar, adi, obunnoged-iba swilidik-guegar.

Ani, Nehemías, Bab-Jehová’se an gotebalid: “An-Bab-Dummadye, we-ibmar-imaksad-ulale, melle be an-iego, degi, be sabgued-dummarbanikadba, wile be an-dakoye.”

### Nehemías gandikidgi omegan-ononnosad

23 Degine, a-ibagangine an daksabalid, Judío-dulemar Asdod-dorgan-sisgan nikumamai, Amón-dulemar-sisgan, degine, Moab-dulemar-e-sisgan nikumamai an daksad. 24 Abala e-mimmigan Asdod’gaya sunmakmalad, degine, dule-baigan-gayaba sunmakmarbalid. Ar ade, Judío-gayadi sunmaksurmalad. 25 Degidgine, a-dulemarbo an ulusad, amar an ukabsasad, amar an gwenna-gwenna bibyosad, amar-ibe an e-sailagia-unnusad. Degine, amar anga-ise-sogar-sogega an imaksad. Ega an sogsad: “Melle bumar Judío’surmalad-masmalaga be-sisgan-ukmaloye, degi, a-e-sisgan melle bumar be-masmalaga ukmarbaloye, degi, bumar a-e-sisgan amba nikuosurmarmoye an sogsad. 26 ¿Ar a-ulale, Salomón Israel-e-reyde, Bab-Dummadgi isgussursi? Ar ade, yar-baigangine, Rey-Salomón’yobid dule maigussulid. Bab-Dummad we-rey nue-sabgusad, Israel-reyga-guega imaksad. Degi-inigwele, omegan-Israel’ginsurmalad we-rey-isguega imaksad. 27 ¿Ar degite, bumar deyob isgumarmogode? ¿Bab-Dummadgi bumarde dummad-nomarmogode? ¿Bumarde omegan-Israel-dulesurmalad-nikumarmogode? Adi surbali.”

28 Joiada-machi-wargwen, Sanbalat-sisgwā nikusad. Joiada’dé, Eliasib-machid. Eliasib’di, dule-irwa-Bab-Dummadse-gormalad-dummadid. Sanbalat’dé, Horón-neggweburginedid. Degisoggu, a-dule, an ononnosad.

29 Ani, Nehemías, Bab-Dummadse an gotebalid: “An-Bab-Dummadye, a-dulemar be insao. Wemarde, dule-irwa-Bab-Dummadse-gormalad-igar-ichomaladid. Wemarde, dule-irwa-Bab-Dummadse-gormalad igar-mamaid bisgemaladid, degine, Levita-dulemar-igargi annamaladid.”

**30** Degisoggu, bela Judío'surmalad an ononnosad. Deginé, dule-irwa-Bab-Dummadse-gormalad, degi, Levita-dulemar danar-danar an urbisad. Amarga na e-arbamaloed-e-arbamaloed an uksad. **31** Amba dulemar sapan na e-ibagangi amimaloed, deyob an urbisbalid. Deginé, dule ibmar-gebe-sanmakmalad Bab-Dummadga-ukleged-dakmaloed, amba deyob an urbisbalid.

Ani, Nehemías, Bab-Dummadse an gotebalid: “An-Bab-Dummadye, melle an-iego, nued be angi binsaoye.”